

# ΘΕΟΛΟΓΙΑ

## ΤΡΙΜΗΝΟΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΜΟΣ Α'

ΑΠΡΙΛΙΟΣ - ΙΟΥΝΙΟΣ

ΤΕΥΧΟΣ Β'

### ΠΡΟΣΗΛΥΤΙΣΜΟΣ, ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΚΑΙ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ (\*)

ΥΠΟ

ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ  
ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΧΑΛΚΗΣ

### ΑΙ « ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ » ΤΟΥ ΠΡΟΣΗΛΥΤΙΣΜΟΥ

Λέγοντες ἐν τῷ εὐθὺς ἀνωτέρῳ κεφαλαίῳ, δτι « ἐν τῇ μελέτῃ καὶ δὴ τῇ ἄρσει τῶν θεωρητικῶν καὶ « θεολογικῶν » προϋποθέσεων τοῦ Προσηλυτισμοῦ εὑρίσκεται ἡ λυσιτελεστέρα ἀντιμετώπισις καὶ λύσις τούτου », εἴχομεν ὑπ' ὅψιν ἡμῶν τὸ ἀναντίρρητον γεγονός, δτι περὶ τὸν Προσηλυτισμὸν ὑπάρχουσιν, εἴτε ἀπλῶς ἐμφανίζονται ὡς ὑπάρχουσαι, ὡρισμέναι τινὲς « προϋποθέσεις », θεωρητικά, θεολογικά καὶ ἄλλα, αἵτινες καὶ προβάλλονται συνήθως, οὐχὶ βεβαίως ἀπὸ μέρους τῶν ὑφισταμένων προσηλυτιστικὴν τινὰ δρᾶσιν 'Εκκλησιῶν, ἀλλ' ἀντιθέτως ὑπὸ τῶν προσηλυτιζούσων 'Ομολογιῶν, ὑφ' ὅν καὶ θεωροῦνται ὡς στηρίζονται καὶ δικαιολογοῦσαι, ἰδεολογικῶς καὶ ἄλλως, τὸν Προσηλυτισμόν.

Ὑπὸ τὴν προοπτικὴν καὶ ἀντίληψιν ταύτην εὑρίσκομεν συνήθως τὰς « προϋποθέσεις » ταύτας προσαγομένας, ἀμέσως ἡ ἐμμέσως, καὶ ἐν ὅλῃ τῇ γνωστῇ περὶ τὸ θέμα τοῦτο βιβλιογραφίᾳ, τῶν « προϋποθέσεων » δὲ τούτων ἀπήχησιν καὶ εὑρυτέραν μνείαν παρέχει καὶ τὸ σχετικόν, ὡς εἴπομεν, τρίτον Τμῆμα, περὶ « Βασικῶν Προϋποθέσεων » τῆς ἀνωτέρω ἐκτεθείσης καὶ σχολιασθείσης 'Εκκλησεως τῆς ἐπὶ τοῦ Προσηλυτισμοῦ Μεικτῆς 'Επιτροπῆς, καὶ παρὰ τὴν ἐν τῷ κειμένῳ τούτῳ γενομένην ἀντιδιαστολὴν μεταξὺ χριστιανικῆς μαρτυρίας καὶ Προσηλυτισμοῦ.

Ἀπὸ ταύτης τῆς ἀπόφεως ἡ ἔξέτασις ἐνταῦθα τῶν « προϋποθέσεων » τούτων τοῦ Προσηλυτισμοῦ τυγχάνει ἀπαραίτητος, ὅχι μόνον διὰ τὸν λόγον τοῦτον, καθ' ὃν, ὡς εἴπομεν, αὗται ἀποτελοῦσι τὴν οὐσιαστικωτέραν αἰτιολογησιν τοῦ διεξαγομένου ἔκασταχοῦ Προσηλυτισμοῦ, ἀλλὰ καὶ διότι πᾶσα περὶ τὸ θέμα τοῦτο συζήτησις ἀναγκαστικῶς περιστρέφεται περὶ ταύτας, ὡς περὶ τὰ ἰδεολογικά, θεωρητικά, πρακτικά καὶ θεολογικά ἴδια αἴτια, ἀτινα εὑρίσκονται εἰς τὴν βάσιν ὅλων τῶν ἐπὶ μέρους αἰτιατῶν ἐν τῷ Προσηλυτισμῷ,

(\*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 511 τοῦ προηγούμενου τόμου.

εἰς τὴν βάσιν δηλονότι ὅλων τῶν ἀνωμάλων καὶ ἀπροβλέπτων ἐν πολλοῖς καταστάσεων ἔκεινων, δσας δημιουργεῖ παρὰ ταῖς ἐπὶ μέρους Ἐκκλησίαις δ ἑκάστοτε καὶ ἑκασταχοῦ διεξαγόμενος Προσηλυτισμός.

Καὶ θὰ ἥρκει μὲν ἀπλῆ τις παράθεσις τῶν « προϋποθέσεων » τούτων τοῦ Προσηλυτισμοῦ καὶ τῶν εὐρυτέρων περὶ τούτων ἀντιλήφεων καὶ σκέψεων τῶν διατυπούντων ταύτας ἔτεροδέξιων, πλὴν τῆς Ὁρθοδόξου ἀπόφεως καὶ ἐρμηνείας τούτων οὕστης διαφόρου οὐσιωδῶς, καὶ δὴ καὶ ἀντιτιθεμένης πρὸς τὸν τρόπον αἰτιολογήσεως τοῦ Προσηλυτισμοῦ ἐντὸς τῶν πλαισίων τῶν ὑποκειμενικῶν κατ' ἀρχὴν δι' ἑκάστην ἔτεροδέξιον Ἐκκλησίαν καὶ Ὁμολογίαν κριτηρίων, οἷαι αἱ περὶ ὃν διάλογος ἐνταῦθα « προϋποθέσεις » τοῦ Προσηλυτισμοῦ, δημιουργεῖται ἀφ' ἑαυτῆς ἡ ἀνάγκη τῆς παραθέσεως καὶ τῆς ἐκ παραλλήλου ἀναπτύξεως καὶ τῆς Ὁρθοδόξου ὅμια ἀπόφεως καὶ ἐρμηνείας τῶν περιέργων καθ' ἑαυτὰς « προϋποθέσεων » τούτων, δι' ὃν ζητεῖται ἡ δικαιολόγησις τοῦ ἑκάστοτε διεξαγομένου Προσηλυτισμοῦ.

«Οτι δὲ αἱ « προϋποθέσεις » αὗται ἀποτελοῦσι τὰ κεφαλαιαδέστερα στοιχεῖα δικαιοιογήσεως τῆς ἀσκούμενης κατὰ τόπους προσηλυτιστικῆς δράσεως, περὶ τούτου οὐδεμίᾳ δύναται νὰ ὑπάρχῃ ἀμφιβολία. Πᾶσα μορφὴ Προσηλυτισμοῦ ἀσκούμενη ὑπὸ ὀρισμένας « προϋποθέσεις », θεωρεῖ ἑαυτὴν κατ' ἀρχὴν ἡτιολογημένην, διότι αὐτὸς κυρίως σημαίνει « προϋποθέσεις ». Σημαίνει, ὡς γνωστόν, τὴν κατὰ ὑπάρχοντά τινα λόγον ἡ ἴσχυουσάν τινα αἰτίαν ἐμφάνισιν ἐνεργείας τινος ὡς συγγνωστῆς ἡ ἐπιβαλλομένης ἐκ τῶν πραγμάτων.

Ἐννοεῖται, δτι ἡ Ὁρθοδόξος ἡμῶν Ἐκκλησία δὲν θεωρεῖ ὡς εὐσταθοῦσαν κατ' ἀρχὴν τὴν περὶ « προϋποθέσεων » ἐν τῷ Προσηλυτισμῷ φιλολογίαν ταύτην. Διέτι προϋποθέσεις, καθιστῶσαι συγγνωστὴν ἡ δικαιοιογοῦσαι ἡ καὶ ἐπιβάλλουσαι — ὅπερ χεῖρον — κατάστασίν τινα, νοοῦνται ἐκεῖ μόνον ἐνθα δὴ κατάστασις αὕτη εἶναι καὶ ἀναγνωρίζεται ὡς ἡ μόνη ἐκ τῶν πραγμάτων ἐπιβαλλομένη, καὶ ὡς τοιαύτη ἄρα ὡς ἡ μόνη ἀναπόφευκτος κρινομένη. Οὐδεὶς δῆμος δύναται νὰ ἴσχυρισθῇ, δτι δ Προσηλυτισμὸς εἶναι δρός « sive quem non » ἐν τῇ ζωῇ τῆς Ἐκκλησίας. Καὶ θὰ ἴδωμεν μὲν πῶς ἐντὸς τῶν πλαισίων τῶν ἑκκλησιολογικῶν λεγομένων « προϋποθέσεων » τοῦ Προσηλυτισμοῦ κρίνεται οὕτος, ὡς καὶ πᾶσα ἄλλη μορφὴ χριστιανικῆς μαρτυρίας, ὡς στοιχεῖον οἰονεὶ ἀναγόμενον εἰς τὴν « οὐσίαν » ἡ τὸ « εἶναι » τῆς Ἐκκλησίας, πλὴν τούτο δὲν εἶναι ἀρκετόν, ἵνα ἀποδεῖξῃ τὰς οὕτω λεγομένας « προϋποθέσεις » τοῦ Προσηλυτισμοῦ, προϊούσας πέραν τῶν ὅλων ὑποκειμενικὴν σημασίαν κεκτημένων κριτηρίων, τῶν μεμνωμένως ἴσχυοντων διὰ ταύτην ἡ ἔκεινην ἐκ τῶν Ἐκκλησιῶν ἡ Ὁμολογίαν.

Θὰ ἦτο ἀσφαλῶς μειζόνως δεδικαιολογημένη ἡ συζήτησις αὕτη, ἐάν περιεστρέφετο μᾶλλον περὶ τὰς προβαλλομένας ἀπ' εὐθείας τυχὸν δικαιοιογήσεις τοῦ Προσηλυτισμοῦ. Ὁφελούμεν δῆμος νὰ ὀμολογήσωμεν, δτι τοιαῦται δικαιοιογήσεις κατ' ἀρχὴν ἀποφεύγονται περὶ αὐτόν, κυριολεκτοῦνται δὲ αἱ

δικαιολογήσεις αῦται ἵδια ἐπὶ τῶν λοιπῶν μορφῶν « μαρτυρίας », ἢ « εὐαγγελισμοῦ », ἢ « ἱεραποστολῆς » ἐντὸς τοῦ συγχρόνου Χριστιανισμοῦ. Κυριολεκτοῦνται δηλονότι ἐπὶ τῶν μορφῶν ἑκείνων τῆς δράσεως τῶν χριστιανικῶν κοινοτήτων, αἴτινες ἐμπίπτουσιν ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν εὐθυνῶν των ὡς « Ἐκκλησιῶν », δπως παράσχωσι μαρτυρίαν τῆς ἑαυτῶν πίστεως πρὸς πάντας.

Καὶ ἀπὸ ταύτης τῆς πλευρᾶς ἀποτελεῖ πρᾶξιν δικαιοσύνης δί’ ἡμᾶς νὰ εἴπωμεν ρητῶς, δτὶ ἐκτιμῶμεν πλήρως τὴν διαπιστουμένην τελευταίως ἀντιδιαστολὴν μεταξὺ χριστιανικῆς μαρτυρίας καθόλου καὶ Προσηλυτισμοῦ ἵδια ἐν τῇ ὑπαρχούσῃ γνωστῇ περὶ Προσηλυτισμοῦ φιλολογίᾳ τοῦ συγχρόνου Οίκουμενισμοῦ, καὶ δὴ κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ταῦτα ἔτη, μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς εἰδικῆς περὶ Χριστιανικῆς Μαρτυρίας καὶ Προσηλυτισμοῦ Ἐκθέσεως τῆς Μεικτῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἔξ ἀφορμῆς τῆς εὐρείας συζητήσεως τοῦ ἐπιμάχου θέματος τῆς συγχωνεύσεως τοῦ ΔιεθνοῦΣυμβουλίου Ἱεραποστολῶν μετὰ τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου τῶν Ἐκκλησιῶν.

Πλὴν δὲν δυνάμεθα νὰ ἀγνοήσωμεν καὶ τοῦτο, δτὶ ἡ Χριστιανικὴ Μαρτυρία, ὡς συγκεκριμένη εὐθύνη « ἐν τῷ παρέχειν ἑκαστον μαρτυρίαν τῆς ἑαυτοῦ πίστεως πρὸς πάντας » ἐμπλέκει ἀπ’ εὐθείας, ὡς καὶ προλαβόντως εἴπομεν, δτὲ ἐκρίνομεν τὴν προμηνουθεῖσαν "Ἐκθεσιν ἀπὸ Ὁρθοδόξου πλευρᾶς, ἐμπλέκει καὶ τὸν Προσηλυτισμόν, ὃ δὲ διεξαγόμενος ἑκασταχοῦ Προσηλυτισμὸς καθ' ἑαυτὸν, εἴτε ὡς ἡλοιωμένη ἐκδήλωσις « μαρτυρίας » ἐρμηνευθῆ, εἴτε μονομερῶς ὡς πρᾶξις διεκκλησιαστικῆς ἀνωμαλίας ἐκληροθῆ, ἀσκεῖται πάντως πάντοτε ἐν ὄνοματι τῶν συγκεκριμένων τούτων « προϋποθέσεων », ἀνευ τῶν ὅποιών θὰ ἔμενεν ἀναιτιολόγητος καὶ ἀνεδαφικός.

"Ἐλθωμεν δὴ εἰς τὴν ἔξετασιν τῶν « προϋποθέσεων » τούτων, τῶν δπως ποτ' ἀνὴρ ἡ ὑφισταμένων νῦν ἐν τῇ εὑρυτέρᾳ τοῦ Προσηλυτισμοῦ θεολογίᾳ.

Πρώτη ἐκ τούτων θὰ ἡδύνατο νὰ ἀναφερθῆ ἡ ψυχολογία τοιαύτη.

Ταύτην ἐν τῇ εὐθύνῃ τῆς Χριστιανικῆς Μαρτυρίας ἀναφέρει καὶ ἡ περὶ Προσηλυτισμοῦ "Ἐκθεσις τοῦ Π. Σ. Ε., δι' δυών λέγει, δτὶ « πᾶσα Ἐκκλησία χριστιανικὴ ἔχει οὐχὶ μόνον τὸ δικαίωμα, ἀλλὰ καὶ τὴν ὑποχρέωσιν, δπως παρέχῃ τὴν ἑαυτῆς μαρτυρίαν πρὸς τὸν κόσμον ἐλευθέρως καὶ φανερῶς, ἐπιζητοῦσα νὰ κερδίσῃ ὀπαδούς πρὸς τὴν ἥν τοικτηται ἀποκεκαλυμμένην θεόθεν ἀλήθειαν », τοῦθ' ὅπερ ἴσχυει « οὐχὶ μόνον διὰ τὸν μὴ χριστιανικὸν κόσμον, ἀλλ' ἐπίσης καὶ δι' ἑκείνους, οἱ δποῖοι κατ' ὄνομα μόνον ὑπάγονται εἰς μίαν χριστιανικὴν Ἐκκλησίαν »<sup>74</sup>. 'Ο δὲ Stephen C. Neill, ἐκ τῶν πρώτων

74. « Christian Witness ,Proselytism and Religious Liberty in the setting of the World Council of Churches. A provisional Report submitted to the member Churches for their consideration », ἐν W.C.C. Minutes and Reports of the Ninth Meeting of the Central Committee, Galyatető, Hungary, July 28 - August 5, 1956, p. 82. Πρβλ. Ecumenical Review, 9 (1956), p. 53.

ἀσχοληθέντων θεολογικῶς μὲ τὸ θέμα τοῦ Προσηλυτισμοῦ ἐν τῷ Π. Σ. Ε., εἰς εἰδικὸν ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου μνημόνειον αὐτοῦ, ὑποβληθὲν πρὸς μελέτην εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν «Περὶ Πίστεως καὶ Τάξεως», ἀφοῦ ἀναλύει τὴν ἀπέναντι τῆς ἐννοίας τῆς «ἀληθείας» ψυχολογικὴν ἀμα δὲ καὶ «ἐγωϊστικὴν» οἷονει διάθεσιν ἑκάστης Ἑκκλησίας ἢ «Ομολογίας, πιστεούσης ὅπωσδήποτε ὅτι αὐτὴ διακατέχει ὀλόκληρον τὴν ἀλήθειαν, ἢ καὶ μέρος ἔστω ταύτης, ἐπιλέγει χαρακτηριστικῶς, ὅτι «πᾶσα Ὁμολογία, ἡτις κέκτηται μίαν ἀποκλειστικήν, ἢ σχεδὸν ἀποκλειστικὴν ἀντίληψιν ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ὑπ’ αὐτῆς διακατοχὴν τῆς χριστιανικῆς ἀληθείας, ἀποβλέπει ὡς πρός τι τὸ φυσικόν, ἢ τούλαχιστον ὡς πρός τι τὸ ἀκρωτὶ πλεονεκτικόν, ἵνα προσαγάγῃ πρὸς τὸ φῶς τῆς ἀληθείας ταύτης κατὰ τὸ δυνατόν περισσότερα ἀτομα ἢ περισσοτέρους ὅμιλους ἐκ τῶν ἀντιφρονούντων καὶ ἀπεσχισμένων χριστιανῶν . . . »<sup>75</sup>.

Βάσις ἐν τῇ τοιαύτῃ ψυχολογικῇ προϋποθέσει τοῦ Προσηλυτισμοῦ τίθεται ἡ βαθυτάτη ἀνάγκη πάσης ψυχῆς, δπως μεταδώσῃ τὴν ὑπ’ αὐτῆς διακατεχομένην ἀλήθειαν καὶ εἰς τοὺς μὴ κατὰ τὴν ἀντίληψιν αὐτῆς διακατέχοντας ταύτην, ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἵνα καταστήσῃ καὶ τούτους μετόχους τῶν ἐκ ταύτης ἴκανοποιήσεων, ψυχικῶν, πνευματικῶν, ἢ καὶ πρακτικωτέρων πως καὶ ὑλικωτέρων ἔτι, ἀναλόγως τοῦ τομέως εἰς ὃν ἐπεκτείνεται ὁ χαρακτὴρ τῆς ἑκάστοτε μεταδιδομένης ἀληθείας.

‘Τοιαύτη ψυχολογικὴ προϋπόθεσις, ἐν τῇ βάσει αὐτῆς, εἶναι ἀπολύτως δεδικαιολογημένη, τούλαχιστον κατ’ ἀρχὴν, διότι δὲν ἡμπορεῖ νὰ διαιμφισθῇ τοῦτο κυρίως, ὅτι ὑπὸ τὴν ψυχολογικὴν ταύτην «πίεσιν» τῆς μεταδόσεως τῆς διακατεχομένης ἀληθείας ἀπὸ μέρους πάντων τῶν ἐκπροσώπων τῶν μέχρι σήμερον ἀναφανεισῶν θρησκειῶν ἢ καὶ τῶν λοιπῶν ἔτι θύραθεν ἰδεολογιῶν γενικώτερον, καὶ ὑπὸ τὴν πνοὴν καὶ ὥθησιν τοῦ τοιούτου ψυχολογικοῦ παράγοντος ἐγνώρισαν τὴν μεγαλυτέραν δυνατήν καὶ ἐν πολλοῖς καὶ φανατικωτέραν διάδοσιν πάντα τὰ γνωστὰ συστήματα καὶ ρεύματα, οἵασδήποτε μορφῆς καὶ ἀπογράφωσεως καὶ ἐὰν ὑπῆρξαν ταῦτα, καὶ εἰς τὴν ψυχολογικὴν ταύτην ἀνάγκην ὀφείλεται κατ’ ἀρχὴν ἡ ζέσις καὶ τὸ ἐνθουσιαστικὸν στοιχεῖον εἰς πᾶσαν ἰδεολογίαν, ἢ ὅποια εἴτε πραγματικῶς ἀνταποκρινομένη εἰς τὴν ἐννοιαν τῆς ἀληθείας, εἴτε καὶ ἀπλῶς νομίζομένη ὡς ἀληθῆς, καταγγέλλεται πανταχοῦ ὑπὸ τῶν ὀπαδῶν αὐτῆς.

Κατὰ ταῦτα ἐὰν θρησκεῖαι, οἵαι ἐν ἀπωτέρᾳ μὲν προοπτικῇ δὲ Βουδισμὸς καὶ αἱ λοιπαὶ τῆς ‘Απωλεῖας θρησκεῖαι, αἱ τόσην διάδοσιν καὶ ἐξάπλωσιν γνωρίζουσαι, ἐν στενωτέρᾳ δὲ ἀντιλήψει δὲ Ιουδαϊσμός, πάλαι τε καὶ νῦν, καὶ δὴ καὶ αὐτὸς τὸ Ιελάμ, ἐὰν ἐγνώρισαν καὶ ἐμφανίζωσι καὶ σήμερον ἔτι τόσην

75. N eill S t e p h e n C., «Proselytism and Church Unity ». Memorandum prepared for Working Committee of Faith and Order, FOC Papers, no : 35, August 1953, § 5, p. 2.

εύρυτητα καὶ ἐπέκτασιν ἐν τῷ κόσμῳ καὶ ἐὰν ἀσκῶσιν ἔργον « προσηλυτιστικὸν » εύρῳ καὶ ἐπικινδύνως ἐνίστε διὰ τὸν Χριστιανισμὸν ἐξελισσόμενον, τοῦτο ἀποδοτέον, κατὰ τὰ ὑπάρχοντα δεδομένα τῆς Ψυχολογίας τῶν Θρησκειῶν<sup>76</sup>, εἰς τὸν ψυχολογικὸν μόνον παράγοντα.

Ἐὰν δὲ ταῦτα ἴσχύωσι διὰ Θρησκείας θέσιν σκιᾶς ἐπεχούσας ἐν ἀντιπαραβολῇ πρὸς τὴν μόνην καὶ κατ' ἔξοχὴν Θρησκείαν τῆς ἐξ ἀποκαλύψεως ἀληθείας, τὸν Χριστιανισμὸν, πολλῷ μᾶλλον δέον νὰ θεωρηθῇ ὅτι ὁ ψυχολογικὸς παράγων ἐν τῇ διαθέσει καὶ τάσει τῶν ἐκασταχοῦ χριστιανῶν, ὅπως μεταδώσωσι τὴν ἦν ἐν δύναμι τοῦ αὐτοῦ Κυρίου, τῆς αὐτῆς πίστεως καὶ τοῦ αὐτοῦ βαπτίσματος κατέχουσιν ἀλήθειαν, ἴσχυει μειζόνως δι' αὐτόν, καὶ δὴ καὶ κατ' ἀπόλυτον λόγον. Ὁ χριστιανός, εἰς οἰανδήποτε ὁμάδα χριστιανικῆς κοινότητος καὶ ἐὰν ἀνήκῃ, ὀφείλει νὰ ἀνταποκριθῇ πρὸς τὴν κατ' ἀρχὴν ἡθικὴν αὐτοῦ ὑποχρέωσιν ταύτην, ὅπως μεταδώσῃ τὴν ἀλήθειαν, ἦν πιστεύει ὅτι διακατέχει, ὑπακούων εἰς τὴν ἐσωτερικὴν φωνὴν τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς, εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ψυχολογικὴν αὐτοῦ ἀθησιν καὶ « κλῆσιν » πρὸς τοῦτο.

Δὲν θὰ ἐνδιατρίψωμεν ἰδιαιτέρως ἐπὶ τῆς οὐτωσὶ διατυπουμένης πρώτης ταύτης καὶ καθαρῶς ψυχολογικῆς « προϋποθέσεως », διότι πᾶς τις ἀντιλαμβάνεται, ὅτι ὁ ψυχολογικὸς παράγων, περὶ οὗ ἐνταῦθα ὁ λόγος, κυριολεκτούμενος ἐπὶ τοῦ κατ' ἀρχὴν θέματος τῆς μεταδόσεως τῆς ἀληθείας, εἶναι ὄντως ὑπολογίσιμος καὶ σοβαρός, ἵδιᾳ ἐπὶ τοῦ Χριστιανισμοῦ καθόλου ἀναφερόμενος. Πολλὰ ὀφείλει ὁ Χριστιανισμός, ἐν τῇ πρώτῃ αὐτοῦ διαμορφώσει καὶ διαδόσει καὶ ἐν τῇ μετέπειτα ἴστορίᾳ καὶ τῇ εἰς τοὺς αἰῶνας ἀκμῇ αὐτοῦ, εἰς τὴν βαθύτατην ταύτην ψυχολογικὴν ἀθησιν καὶ ὑποχρέωσιν τῶν χριστιανῶν, ὅπως μεταδίδωσι τὴν ἦν ἐκέντηντο ἐξ ἀποκαλύψεως καὶ κατὰ Χάριν ἀλήθειαν.

Πρέπει δημοσίως ἐπὶ τελείως ἀλλού ἐδάφους κινεῖται ἡ κεφαλαιώδης αὕτη πραγματικότης τῆς ἐσωτέρας ψυχολογικῆς ὀθήσεως, ὅταν πρόκειται περὶ τοῦ Χριστιανισμοῦ ὡς συνόλου ἐν ταῖς πρὸς τοὺς ἔξω σχέσεσιν αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τελείως ἀλλού ἐδάφους θὰ πρέπη νὰ θεωρηθῇ, ὅτι κινήται αὕτη, ἐφαρμοζομένη εἰς τὴν καθ' ἑαυτὴν ἡκιστα διατάξεις περίπτωσιν τοῦ Προσηλυτισμοῦ.

Ἐχει ἐν ἑαυτῷ καὶ ὁ Προσηλυτισμὸς πλουσίως ἀντιπροσωπευόμενον τὸ ψυχολογικὸν στοιχεῖον, καὶ κινεῖται καὶ ὁ προσηλυτίζων χριστιανὸς ἐκ κινήτρου ἀναγομένου εἰς τὴν σφαῖραν τοῦ αὐτοῦ ψυχολογικοῦ παράγοντος, ἀκριβῶς ὡς συμβαίνει καὶ ἐπὶ τοῦ ἱεραποστολικῶς παρέχοντος μαρτυρίαν τῆς ἑαυτοῦ πίστεως καὶ μεταδίδοντος τὴν χριστιανικὴν ἀλήθειαν καὶ διδασκαλίαν εἰς τὸν μήπω ἀκροασάμενον τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ ἀφρικανόν, ἐπὶ παραδείγματι, ἢ διστάτην. Πλὴν δέον εἰλικρινῶς νὰ ἀνομολογηθῇ, ὅτι ἡ ἐκ ψυχολογικῆς

76. Kraemer H., The Christian Message in a Non - Christian World (London 1938), pp. 23 κ. ἔξ.

ἀνάγκης ὀθησις τοῦ προσηλυτίζοντος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῇ πίστει ἐνέχει πάντως οὐκ δίλγα στοιχεῖα ἡθικῆς ἀπαξίας, ὅσα δὲν παρουσιάζει ἡ ἑκχριστιανίζουσα τὸν ἔθνικὸν ἢ ἀλλόθρησκον τάσις καὶ διάθεσις ἐν τῷ παρέχειν χριστιανικὴν ματυρίαν πρὸς τοὺς ἔξω.

Τὴν ἀλήθειαν ταύτην ἔξ ἀλλῆς προοπτικῆς ἔξετάζων ἥδη ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ Γ' αἰῶνος ἐτόνισε δεόντως καὶ ἐπιγραμματικῶς ὁ Τερτουλιανός, σχολιάζων τὴν παρουσιαζομένην διὰ τοὺς περὶ αὐτὸν χριστιανοὺς περίπτωσιν, ὅπως ἀποδώσωσι λατρευτικὰς τιμὰς εἰς τὸν Ρωμαῖον Αὐτοκράτορα. Ἀρνούμενος τὴν « ὑποχρέωσιν » ταύτην εἰς τοὺς χριστιανοὺς διὰ τὸν λόγον ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ ἥτο φύλας ἀνθρωπος<sup>77</sup>, καὶ εἰδικεύων τὸν λόγον εἰς τὸ θέμα τῆς ἐλευθερίας ἐκάστου, ὅπως μὴ πιστεύῃ καὶ μὴ ἀποδέχηται, κατ' ἀκολουθίαν δὲ καὶ μὴ δεσμεύῃται ἀπὸ πᾶν ὅτι οἱ ἄλλοι ἀποδέχονται ὡς ἀληθές, τοῦθ' ὅπερ ἐκεῖνος ὡς κατέχων τὴν πλήρη ἀλήθειαν, τὴν ἀληθῆ θρησκείαν, ἀποδέχεται ὡς παχυλὴν πλάνην καὶ δὴ καὶ ἀνοσιοργίαν, λέγει ἐπιγραμματικῶς τὰ ἔξῆς:

« Tamen humani juris et naturalis potestatis est unicuique, quod putaverit, celere; nec alii obest aut prodest, alterius religio. Sed nec religionis est cogere religionem, quae sponte suscipi debeat, mon v: cum et hostiae ab animo libendi expostulentur <sup>78</sup>. »

Καὶ ἀρκεῖ μὲν, ὡς ἔφθημεν εἰπόντες, ἡ ψυχολογικὴ αὐτὴ ὀθησις παρ' ἐκάστῳ, ὅπως παράσχῃ μαρτυρίαν τῆς ἑαυτοῦ πίστεως, δὲν δικαιοιογεῖ ὅμως, αὐτὴ καὶ μόνη, ὡς ἐσωτέρα κλῆσις τοῦ χριστιανοῦ, τὴν τάσιν καὶ προσπάθειαν τούτου, ἵνα ἀναλάβῃ προσηλυτιστικὸν ἔργον εἰς βάρος τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ ἐν τῇ πίστει. Ὁ γνωστὸς Ρωμαιοκαθολικὸς Θεολόγος π. Yves Congar ἔξετάσας εἰδικῶς τὸ θέμα τῶν σχέσεων Εὐαγγελισμοῦ (Ιεραποστολῆς = Evangelisation) καὶ Προσηλυτισμοῦ (Proselytisme) ἀπὸ τῆς πλευρᾶς ταύτης τοῦ ψυχολογικοῦ ἐν ἀμφοτέροις παράγοντος, ὅμοιογενὲς ὅτι ὑπάρχει βεβαίως παρ' ἐκατέρω τούτων εἰδικὴ τις ψυχολογία, ἀπτομένη δεδικαιογηγμένως τῶν μυχιωτάτων τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, πλὴν ἐὰν θὰ ἔδει, λέγει, νὰ ἀποδοθῇ μονολεκτικῶς εἰς τε τὴν Ιεραποστολὴν καὶ τὸν Προσηλυτισμὸν προσήκων τις χαρακτηρισμὸς καὶ δρισμός, διὰ μὲν τὴν πρώτην (τὴν Ιεραποστολὴν) θὰ ἐλέγετο, ὅτι εἶναι « ζῆλος », διὰ δὲ τὸν δεύτερον (τὸν Προσηλυτισμὸν), ὅτι εἶναι « ἀδιακρίσια »<sup>79</sup>.

Οὐδεμίᾳ ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι ἐὰν ἐν δύναμαί της ψυχολογικῆς ταύτης προϋποθέσεως, τῆς ψυχολογικῆς ταύτης ἀνάγκης, ἡσκεῦτο σήμερον ὁ Προσηλυτισμός, θὰ κατεπατῶντο ἀρχαὶ θεμελιώδεις τῆς χριστιανοπρεποῦς ἐν τῷ

77. Tertullianus, Apologeticus, 32, PL 1, 447.

78. Tertullianus, Liber ad Scapulam, 2, PL 1, 699.

79. Congar Yves, Proselytisme et Evangelisation, én Rythmes du Monde, 1947, p. 61.

κόσμῳ τάξεως καὶ θὰ προύδιδοντο αὐταὶ αὗται αἱ Ἱερώτεραι περὶ τῆς ἑκάστου σωτηρίας ἐν τῇ ἀληθεῖ· Ἐκκλησίᾳ πεποιθήσεις καὶ αἱ περὶ ταύτης ἀσφαλεῖς διδασκαλίαι τῆς Θείας Ἀποκαλύψεως<sup>80</sup>.

"Ἀλλωστε δὲν πρέπει νὰ λησμονῆται καὶ τοῦτο, δτι δσον ἐλευθέρως οἰοσδή- τις χριστιανὸς δικαιοῦται, ἵνα, ὑπείκων εἰς τὴν ψυχικὴν αὐτοῦ ἄθησιν, προβῆται εἰς τὴν μετάδοσιν τῆς ὑπ' αὐτοῦ κατεχομένης « ἀληθείας », ἐξ ἵσου ἐλευθέρως δικαιοῦται καὶ πᾶς τις ἄλλος συγχριστιανὸς αὐτοῦ, ἵνα, ὑπείκων καὶ οὗτος εἰς τὴν περὶ τοῦ ἀντιθέτου τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς ἄθησιν, ἀντιδράσῃ εἰς τὴν ἀποδοχὴν τῆς ὑπὸ τοῦ ἑτέρου μεταδιδομένης « ἀληθείας ». Ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ ἀλλωστε ἔγκειται ὀλόκληρον τὸ ψυχολογικὸν βάθος τοῦ φαινόμενου, δπερ καλοῦμεν « ἀνεξιθρησκείαν ». Αὕτη περισσότερον ἀπὸ μίαν κατάστασιν ἐννόμου καὶ ἔξωθεν ἐπιβαλλομένης τάξεως, εἶναι πρωτίστως καὶ κατ' ἀρχὴν καθεστῶς ψυχολογικὸν καὶ ψυχικὸν διμερές, καθεστῶς δπερ τότε μόνον θεωρεῖται καὶ εἶναι πλήρες καὶ ὀλοκληρωμένον, δταν διὰ τῶν αὐτῶν μέτρων σταθμίζεται ἡ τε προσφορὰ καὶ ἡ ζήτησις ἐν τῷ θρησκευτικῷ πεδίῳ, ἡ προσφορὰ τῆς πραγματικῆς ἡ νομιζομένης ἀληθείας ἀπὸ μέρους τοῦ μεταδίδοντος καὶ προσφέροντος αὐτήν, καὶ ἡ ζήτησις καὶ ἀποδοχὴ αὐτῆς ἀπὸ μέρους τοῦ πρὸς δν γίνεται ἡ δόσις. 'Αλλ' ὁ ψυχολογικὸς παράγων εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις εἶναι ἀνυπολογίστου βαρύτητος καὶ ἐκτάσεως. Καὶ οὐδεὶς δύναται ἡ δικαιοῦται νὰ διαμφισβητήσῃ τὸ δικαίωμα τῆς ἐλευθερίας τῷ προσηλυτιζομένῳ εἰς τὰς ψυχικὰς αὐτοῦ δικαίεσις καὶ προτιμήσεις, ἀφ' ἣς στιγμῆς ἀναγνωρισθῇ τὸ αὐτὸ δικαίωμα τῆς ἐλευθερίας καὶ εἰς τὸν προσηλυτίζοντα ὡς πρὸς τὴν προσηλυτιστικὴν αὐτοῦ δρᾶσιν κατὰ τὴν ἑαυτοῦ ψυχικὴν ἄθησιν καὶ προτίμησιν<sup>81</sup>.

Κατὰ ταῦτα ἡ ἀναγνώρισις τῆς ψυχολογικῆς λεγομένης « προϋποθέσεως » τοῦ Προσηλυτισμοῦ εἶναι δχι μόνον δύσκολος καθ' ἑαυτήν, ἀλλὰ καὶ ἐπικίνδυνος ἐν τῇ ἐφαρμογῇ, ὡς ὁδηγοῦσα εἰς καταστάσεις πολυπλόκους καὶ βλαβεράς ποικίλων ψυχικῶν παραρρυμήσεων, ήσυστα ἀρμοζουσῶν ἐν τῷ θέματι τῆς μεταδόσεως τῆς ἀποκεκαλυμμένης ἀληθείας.

Δευτέρα οὐπέρ τοῦ Προσηλυτισμοῦ « προϋπόθεσις » θὰ ἦτο ἡ ἰδεολογία καὶ τοιαύτη.

"Ἐγκειται δὲ αὕτη ἐν τῷ γεγονότι, καθ' ὃ ἡ γενικὴ τῶν λαῶν νομοθεσία, δσον καὶ ἡ εὑρυτέρα τῶν ἀνθρώπων συνείδησις προϋποθέτει καὶ περιλαμβάνει

80. Ἰδού πᾶς διατυπῶ τὰς ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἀπόψεις αὐτοῦ ὁ ἡμέτερος Léon Zander (Ecumenism and Proselytism, ἐν Ecumenical Review, 3 (1951), p. 261) : « For if I am in possession of the only salutary truth, I naturally seek to convert others to it...».

81. Leonard Aug., Liberté de la foi et Tolérance civile, ἐν τῇ ἔκδοσει « Tolérance et Communauté humaine chrétienne dans un monde divisé », κατὰ συνεργασίαν τῶν Roger Aubert, Louis Bouyer κλπ. (Tournai 1952), σελ. 149/150.

ἀπαραχάρακτον τὸ δικαίωμα τῆς ἐλευθερίας, ἥτις ἐν τῇ ἀπολύτως ἔξειληγμένῃ καὶ ὠλοκληρωμένῃ αὐτῆς διατυπώσει καὶ μορφῇ συναντᾶται ὡς « ἐλευθερία σκέψεως, συνειδήσεως καὶ θρησκείας », ἀναγνωριζομένη εἰς διοικήσεις τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἐπεκτεινομένη ἐπὶ διοικήσεις τῶν κοινωνιῶν καὶ θεοσύνης, καὶ βεβαίως, ὡς εἰκός, καὶ ἐπὶ πασῶν τῶν χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν καὶ Ὁμολογιῶν.

‘Ως τοιαύτη ἡ ἐλευθερία αὕτη εὑρίσκεται διατετυπωμένη ἀφ’ ἐνδεῖ μὲν ἐν τοῖς ἐπισήμοις κειμένοις τόσον τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τοῦ Ο.Η.Ε.<sup>82</sup>, διοικήσεως τοῦ Οἰκουμενικῆς Διακήρυξεως τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων<sup>83</sup>, ἀφ’ ἑτέρου δὲ καὶ εἰς τὰς διατάξεις τῶν ἐπὶ μέρους Συνταγμάτων τῶν ἐλευθέρων καὶ δημοκρατικῶν λαῶν<sup>84</sup>, ὡς ἐπίσης καὶ ἐκ παραλλήλου καὶ εἰς τὴν καθ’ διοικήσεως τοῦ φρασεολογίαν καὶ εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ Καταστατικοῦ αὐτοῦ τούτου τοῦ Π. Σ. Ε.<sup>85</sup>, ὡς καὶ εἰς τὴν γνωστὴν διακήρυξιν τοῦ Τορροντοῦ, ὡς εἰδομεν, ἔνθα ἀναφέρονται τὰ δικαιώματα καὶ αἱ εὐθύναι τῶν Ἐκκλησιῶν μελῶν τοῦ Π. Σ. Ε., ὡς πρὸς τὴν ἀπρόσκοπτον καὶ ἐλευθέρων διενέργειαν καὶ ἀσκησιν τῶν εἰς τὴν ἀποστολὴν αὐτῶν ὡς Ἐκκλησιῶν ἀναγομένων ἔργων. Εἰς τὴν ἐλευθερίαν ταύτην ρητῶς ἀναφέρεται καὶ ἡ περὶ Προσηλυτισμοῦ ‘Ἐκθεσις τῆς Μεικτῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Π. Σ. Ε.

Καὶ ἡ ἐλευθερία αὕτη « σκέψεως, συνειδήσεως καὶ θρησκείας » νοεῖται, κατὰ τὴν δευτέραν ταύτην ἰδεολογικήν, ὡς εἴπομεν, προϋπόθεσιν, ὃι μόνον ὡς ἐλευθερία περὶ τὸ πιστεύειν ἢ καὶ λατρεύειν καὶ διενεργεῖν ἀκαλύτως τὰ εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν καὶ μιστηριαστικὴν τοῦ χριστιανοῦ ζωὴν ἐμπίπτοντα καθήκοντα ἢ δικαιώματα, ἀλλὰ καὶ ὡς ἐλευθερία περὶ τὸ ἐκφράζειν, διατυποῦν καὶ διαδίειν, καὶ ἄρα καὶ « προπαγανδήσειν » τὰς ὑπ’ αὐτοῦ πρεσβευομένας ἀρχὰς καὶ θρησκευτικὰς πεποιθήσεις, καὶ δὴ οὐχὶ μόνον ἐπὶ τῷ ἀπλῷ σκοπῷ τοῦ καθιστᾶν ταύτας γνωστὰς τοῖς ἄλλοις, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῷ μᾶλλον συγκεκριμένῳ καὶ σαφεῖ σκοπῷ τοῦ κερδίζειν τινὰ ἢ τινάς εἰς τὴν παράταξιν τῶν ἑαυτοῦ πεποιθήσεων. Τὸ μεταπείθειν τὸν ἄλλον κατὰ ἐλευθέρων συζήτησιν, ἀλλὰ καὶ τὸ μετέρχεσθαι πρὸς τοῦτο καὶ ἄλλα μέσα, ὑπὸ τῆς πολιτικῆς νομοθεσίας ἐπιτρεπόμενα καὶ μὴ ἀποτελοῦντα ἐγκλήματα ἀναγόμενα εἰς τὴν συνήθη ποινικὴν νομολογίαν τῶν Κρατῶν, τοῦτο θεωρεῖται ὡς δικαίωμα ἐκ τῶν ἀναφαίρετων

82. Northcote Cecil, Freedom of Religion. A Commentary on « A Charter of Religious Freedom » (London 1948), p. 29.

83. Δασκαλάκη Γ. Δ., ‘Η Οἰκουμενικὴ Διακήρυξις τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων’ (Αθῆναι 1953), σελ. 121.

84. Mirkin-Guetzvitch B., Les Constitutions de l’Europe Nouvelle, édit. 10 (Paris 1938) passim. Πρβλ. ἀπὸ ἀγγλικῆς πλευρᾶς, Northcote C., Freedom of Religion. A Commentary on « A Charter of Religious Freedom » (London 1948), pp. 8 καὶ 10.

τῶν ἐλευθέρων πολιτῶν, τῶν ἐντὸς ἐλευθέρων πολιτειῶν καὶ καθεστώτων δια-βιούντων<sup>85</sup>.

Κατὰ ταῦτα τὸ προσηλυτίζειν, ὡς πρᾶξις ἐμπίπτουσα ἐντὸς τῶν πλαισίων τῶν ἐλευθεριῶν τοῦ ἀτόμου ὃσον καὶ τῶν θεσμῶν, οἴαι, ὡς εἰκός, καὶ αἱ κατὰ τόπους Ἐκκλησίαι καὶ Ὁμολογίαι, θὰ ἥδινατο νὰ θεωρηθῇ κατὰ τὴν δευτέραν ταύτην « προϋπόθεσιν », ὡς πρᾶξις ἐπιτρεπομένη καὶ δὴ καὶ ἀναφαιρέτως συνυφασμένη μετὰ τῆς ἐλευθέρας διαρθρώσεως τῶν διεξαγουσῶν τὸν Προσηλυτισμὸν Ἐκκλησιῶν καὶ Ὁμολογιῶν.

Αὐτονόητον ὅμως, δτι αἱ καθ' ἔαυτάς ἴσχυοις καὶ αὗται ἀντιλήψεις περὶ θρησκευτικῆς ἐλευθερίας καὶ περὶ ἐλευθερίας συνειδήσεως, λατρείας καὶ δια-δόσεως τῶν θρησκευτικῶν ἑκάστου πεποιθήσεων, ὑπόκεινται καὶ εἰς ὡρισμένας τινὰς περιοριστικὰς καταστάσεις, προερχομένας καὶ ἐπιβαλλομένας ἀπὸ τὴν αὐτὴν ταύτην τὴν ἐν τῇ πρᾶξι ἐφαρμογὴν τῆς ἰδέας τῆς ἐλευθερίας κατὰ τό-πους καὶ κατὰ περιπτώσεις.

Καὶ κατ' ἄρχην μὲν δέον νὰ ὅμοιογήσωμεν εἰλικρινῶς, δτι ὑπάρχει δια-φορά τις, καὶ δὴ οὐσιώδης, ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς ἐλευθερίας, θεωρουμένης οὐμα-νιστικῶς καὶ χριστιανικῶς<sup>86</sup>. Τοῦτο ἀκροθιγῶς ἐδηλώσαμεν καὶ πρότερον.

85. "Ιδε τὴν ἀπὸτῆς πλευρᾶς ταύτης ἔξετασιν τοῦ θέματος τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας ἐν τῷ συντόμῳ ἀρθρῷ τοῦ Bates M. S., Religious Liberty. Recent Phases of the Problem, ἐν Ecumenical Review, 8 (1956), pp. 372/375.

86. 'Ἐλευθερία ἐν οὐμανιστικῇ ἀντιλήψει εἶναι ἡ «ἀπονοτική πιέσεως ἢ περιορισμοῦ» Τοῦτο ἀπὸ ἀρνητικῆς πλευρᾶς. 'Ἐπὶ τὸ θετικώτερον, ἐλευθερία εἶναι « ἡ δυνατότης τοῦ πράττειν τι ἢ τοῦ ἀποβαίνειν τι τὸ δξιον καὶ καλόν ». Κατὰ ταῦτα ἡ ἐλευθερία προϋποθέτει τὴν δυνατότητα ἐκλογῆς ἀγαθῶν μέσων πρὸς ἀγαθὰς ἐκβάσεις, ἢ τούλαχιστον, τὴν δυνατό-τητα ἀντοπροσαρέτου ἐκλογῆς κατευθύνσεως καὶ πορείας ἐν τῇ ζωῇ, ὁδηγούσης πρὸς τι τὸ καλόν. 'Ἐννοεῖται, δτι πάντα ταῦτα ἀπαιτοῦσι ἀπὸ τοῦ ἀτόμου ἢ τοῦ ὄμίλου τῶν ἀνθρώπων, τῶν φερομένων πρὸς τὴν ἐλευθερίαν, νὰ κέκτηνται ἐνεργὸν νοημοσύνην καὶ συνειδήσιν ἐν ἐγρηγόρσει, διβτὶ ἐλευθερία πρὸς κατὰ βούλησιν ἐπιτέλεσιν παντὸς ὅπερ δὲν εἶναι συνετόν, σοβαρὸν καὶ ἥθικον καθ' ἔαυτό, δὲν εἶναι ἐλευθερία, ἀλλὰ παρανοημένη καὶ ἀσυνείδητος δρᾶσις. Διὸ καὶ ἐλευθερία ὑπάρχει ἐκεῖ ἔνθα ὑπάρχει ἡ ἔνοια τῆς νομίμου, τῆς ὡργανωμένης, τῆς κατὰ τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ νόμου, τοῦ ἔθους, τῆς τάξεως καὶ τοῦ συνειδότος ἐνεργείας τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ οἰκοδομῇ τοῦ συνόλου καὶ ἐν ἔκτιμησι τοῦ μερικωτέρου ὃσον καὶ τοῦ γενικωτέρου συμφέροντος. Εἶναι ἄρα ἡ ἐλευθερία, καθεστῶς εὑρυτάτων διὰ τὸν ἀνθρώπον δυνατοτήτων πάσης φύσεως, πλὴν καὶ καθεστῶς κινούμενον ἐντὸς ἥθικῶν, κοινωνικῶν, πολιτικῶν καὶ εὐρύτερον ἀνθρωπιστικῶν περιοριστικῶν διατάξεων, θσαι καθιστῶσι τὴν ἐλευθερίαν κατάστασιν εὐεργετικὴν διὰ τὸν ἐφιεμένον ταύτην, ὃσον καὶ διὰ τὸ στενότερον ἡ εὐρύτερον περιβάλλον αὐτοῦ, ἐντὸς τοῦ διποίου οὐδεμίᾳ δικτάραξις ἢ στραγγαλισμὸς τῶν εὐεργετικῶν αὐτοῦ καταστάσεων ἐπιτρέπεται χάριν ἐξασφαλίσεως ὀφελημάτων τινῶν ὑπὲρ τοῦ ἀτόμου ἐπιεύματι χρησιμοθηρικῷ, « utilitarianistic ». "Ιδε Bates M. S., Religious Liberty; An Inquiry (New York, Intern. Miss. Council καὶ London, 1945), σελ. 295. Πρβλ. καὶ τοὺς ὁρισμοὺς τοὺς παρεχομένους ἀπὸ οὐμανιστικῆς πλευρᾶς ὑπὸ τοῦ Ρωμαϊ-καθολικοῦ Sheen F. L. t o n, Liberty, Equality and Fraternity (New York 1938), σελ. 1, καὶ ἀπὸ ἀγγλικανικῆς πλευρᾶς ὑπὸ A c t o n J o h n, The History of Freedom and other Essays (London 1907), σελ. 3.

"Ο, τι εἶναι ούμανιστικῶς ἐλευθερία, τοῦτο δὲν εἶναι ἐλευθερία καὶ χριστιανικῶς. Καὶ διὰ τοῦτο εἶναι ἐλευθερία διὰ τὸν κόσμον, τοῦτο δὲν εἶναι ἐλευθερία καὶ κατὰ Χριστόν<sup>87</sup>. Ἀντιθέτως. Ἐκεῖ ἔνθα διὰ τὸν κόσμον διαβλέπει ἐλευθερίαν καὶ καταστάσεις ἐλευθέρας ἐνεργείας, εἶναι δυνατόν, χριστιανικῶς σταθμιζομένων τῶν πραγμάτων, νὰ ὑπάρχῃ κατάστασις δουλείας, κατὰ τὴν ἀδιάφευστον προσωπικήν ἐμπειρίαν αὐτοῦ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου<sup>88</sup>.

'Αλλὰ καὶ ἀνεξαρτήτως τῆς μεταφυσικῆς, οὕτως εἰπεῖν, ἀντιμετωπίσεως τῆς οὐσίας τῆς ἐλευθερίας ἐν χριστιανικῇ προοπτικῇ<sup>89</sup>, τυγχάνει γεγονός ἀναντίρρητον, διὰ τοῦτο εἶναι ἐλευθερία, καὶ ἐντὸς τῶν κατὰ κόσμον συμβατικοτήτων θεωρουμένη, εἶναι διὰ τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ κατάστασις τὰ μάλιστα ἔξαρτωμένη ἀπὸ παράγοντας πολλάκις τελείως δισταθμίτους ἐκκλησιαστικῶς καὶ ὑφισταμένη ἀδιάκοπον τὴν ἐπιρροὴν ἐξωτερικῶν πιέσεων, προερχομένων ἐκ τῶν « μὴ-θεολογικῶν » λεγομένων παραγόντων, οἵτινες, εἰ μή τι ἄλλον, τούλαχιστον ἀλλοιοῦσι τὰς μορφὰς καὶ ἐκδηλώσεις τῆς ἐλευθερίας καὶ ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, ὅσον καὶ ἐν τῇ λοιπῇ κατὰ κόσμον ζωῇ<sup>90</sup>. Καὶ τοῦτο διὰ μόνον προκειμένου περὶ τῆς ἐννοίας τῆς ἐλευθερίας, ὡς καταστατικῆς ἢ ἐπιδιωκτέας συνολικῆς πραγματικότητος ἐν τῇ διαρθρώσει καὶ τῇ ζωῇ τῆς Ἐκκλησίας καθόλου, ἀλλὰ προκειμένου καὶ περὶ τῶν μερικωτέρων μορφῶν ἐλευθερίας ἐν τῷ σώματι αὐτῆς, ὡς εἶναι ἡ ὑπὸ μελέτην ἐλευθερία τῆς συνειδήσεως, ἢ καὶ αὐτὸς ἔτι τὸ ἀνεκτὸν καθεστώς ἀπλούστερον τῆς ἀνεξιθρησκείας. Πᾶσαι αἱ μορφαὶ αὗται ἐλευθερίας ἐν τῇ ζωῇ τῆς Ἐκκλησίας ὑπόκεινται εἰς διακυμάνσεις ἐκφάνσεων καὶ ἐκδηλώσεων, οἵτινες ποικίλλουσι κατὰ τὰς συνθήκας

87. Παρὰ Cecil Northcott συναντῶμεν τὴν ἀντίληψιν, ὅτι αἱ ἐλευθερίαι, ούμανιστικὴ καὶ χριστιανική, εἶναι δύο πράγματα ἐφαπτόμενα ἢ καὶ συμπίπτοντα, ἐπὶ τῷ λόγῳ, ὡς λέγει, ὅτι ἡ θρησκευτικὴ ἐλευθερία προϋποθέτει πάσας τὰς λοιπὰς τοιαύτας. (Northcott, Freedom of Religion. A Commentary on « A Charter of Religious Freedom » (London 1948), pp. 4/5). Καίτοι ἡ θρησκευτικὴ ἐλευθερία προϋποθέτει κατ' ἀρχὴν πάσας τὰς λοιπὰς καὶ εἶναι οὕτως εἰπεῖν « τὸ ἀνθρώπινον πασῶν τῶν λοιπῶν ἐλευθεριῶν », ἐν τούτοις τοῦτο φύεται δίναται νὸς τρημοτήν, ὅτι αἱ δύο ἔννοιας τῆς ἐλευθερίας, ἡ οὔμανιστικὴ καὶ ἡ χριστιανική, εἶναι ταυτόσημοι κατὰ πάντα. Αἱ μορφαὶ τῆς ούμανιστικῆς ἐλευθερίας, καὶ αὐτῆς ἔτι τῆς ὑψηλοτέρως καὶ πλέον ἀποκόσμου ὑφῆς, εἶναι ἐντετοπισμέναι ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ καὶ ὑφίστανται τὰς ἐκ τούτου περιοριστικὰς ἐπιδράσεις. Ἐνῷ ἡ κατὰ Χριστὸν ἐλευθερία κινεῖται ἐπὶ ἀδάφους οὐχὶ ἀπλῶς πνευματικωτέρου, ἀλλὰ ἐν πολλοῖς μυστικοῦ καὶ ὑπερκόσμου.

88. Ρωμ., 6, 16 κ. ἔξ.

89. "Τὸς σχετικῶς τὴν ἐπιεριστατωμένην καὶ περιεκτικὴν μελέτην τοῦ H. G. S. O. L., The Christian Idea of Liberty (London 1941) passim. καὶ ίδιᾳ ἐν σελ. 16 κ. ἔξ., 28 κ. ἔξ.

90. Ηρβ. ἡ οὐσία ἐπιγραμματοκόδιος λέγει ἐπὶ τοῦ προκειμένου οἱ τεράς Λακτιανίος, ἀπαριθμῶν τὰς περιοριστικὰς διὰ τὴν Ἐκκλησίαν καταστάσεις καὶ συνθήκας ἀνελευθερίας. Lacantius, Epitome Divinarum Institutionum, 54, PL 6, 1061 κ. ἔξ.

ύπάρξεως και διαβιώσεως έκάστης 'Εκκλησίας ἐν τῷ ἔαυτῆς περιβάλλοντι <sup>91</sup>. Τοῦτο ίσχύει διὰ πάσας τὰς περιόδους και διὰ πάσας τὰς περιπτώσεις τῆς ιστορίας τῆς 'Εκκλησίας. 'Επὶ παραδείγματι, δte ἡ ἐπίσημος 'Εκκλησία, κατὰ τὴν περίοδον τῶν αἱρέσεων, ἔχαιρεν ἐλευθερίας, μία μεγάλη μερὶς χριστιανικῶν κοινοτήτων, αἱρετικῶν μὲν βεβαίως, θεωρούσαν δύμας ἔαυτᾶς — ὡς μὴ ὄφελον — ὡς γνησίας 'Εκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, παρεπονοῦντο διὰ καταστάσεις ἀνελευθερίας και καταπιέσεων ἐν τῷ σώματι και τῇ ζωῇ αὐτῶν. Καὶ τάνακαλιν, δte ἡ ἀρειανή, ἐπὶ παραδείγματι, μερίς, μεσοῦντος τοῦ Δ' αἰῶνος και ἐφεζῆς, ἥρχιζεν ἐπιβαλλομένη και πιέζουσα τὴν ἐπίσημον 'Εκκλησίαν, τὴν 'Ορθόδοξον, ἡ τελευταία αὕτη κατήγγελλεν τὰς καταστάσεις ἀνελευθερίας, αἴτινες ἐβάρυνον ἐπὶ τῆς ζωῆς αὐτῆς <sup>92</sup>.

91. Neill Stephen C., « Proselytism and Church Unity ». Memorandum prepared for Working Committee of Faith and Order, FOC Papers, no: 35, August 1953, § 3, pp. 1)2. 'Ο M. S. Bates (Religious Liberty. An Inquiry (New York - London 1945), pp. 300/301) ἀπαριθμεῖ μεταξύ τῶν « μῆ - θεολογικῶν », δεσμευτικῶν δὲ τῆς ἐλευθερίας ἐν τῇ 'Εκκλησίᾳ παραγόντων τούτων, τὴν οἰκογένειαν, τὰ ζήθη και ξύμια, τὴν κοινὴν γνώμην, τὸν τύπον, τὰς μεθόδους ἀγωγῆς και παιδείας και άλλα, ἐν τέλει δὲ και αὐτὸν τὸν θεσμὸν και τὴν ὄργανωσιν τῆς 'Εκκλησίας. Τῆς ἐλευθερίας, λέγει, μὴ δυναμένης νὰ νοηθῇ ἐντὸς τῆς 'Εκκλησίας ὡς δικαιώματος ἀχαλινώτου ἐπιτελέσεως πάσης οἰασθήποτε πράξεως, αὐτονόητον δti οἱ Χριστιανοὶ ἀδυνατοῦν νὰ πράξωσι τι, δper θα προσέκρουε, κατά τινα τρόπον, εἰς τὴν καλῶς νοούμενην Ήθικήν, ἡ τὴν χριστιανικὴν κοινωνικότητα, ἢ τὸ γενικάτερον καλόν, τὴν κοινὴν αἰδώ κ.λ.π. Οὕτω π.χ. δὲν εἰσέρχονται ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας ἡ περὶ πολυγαμίας πρᾶξις τῶν Μορμόνων ἢ δωρισμέναι ἀγριότητες παραφυάδος τινὸς τῶν Ἀναβαπτιστῶν κλπ. Παραδέχεται δὲ ὁ αὐτὸς Bates, δti ἡ ἐλευθερία ἐντὸς τῆς 'Εκκλησίας δὲν εἶναι « ἀπολύτου ἐκτάσεως », ἀλλ' ὑπόκειται εἰς καθοριστικὰς και ρυθμιστικὰς διατάξεις και ἀποφάσεις τῆς γριστιανικῆς δλότητος, τῆς μερικωτέρας χριστιανικῆς κοινότητος και τελικῶς τοῦ Κράτους και τῆς νομοθεσίας αὐτοῦ. "Ἐν τινι συγκεκριμένη κοινωνίᾳ, λέγει, εἰς συγκεκριμένην τινὰ χρονικὴν στιγμὴν, δύνανται νὰ ὑπάρξωσι διαφοραὶ ἀντιλήψεως, ἔρμηνείας ἢ δρισμοῦ ἐπὶ θρησκευτικοῦ ἢ θεολογικοῦ τινος ζητήματος, χωρὶς τοῦτο νὰ σημαίνῃ δte ἔξουθενεῖται ἡ στραγγαλίζεται ἡ ἐλευθερία τῆς 'Εκκλησίας. 'Η Κοινότης και αἱ ἀπαιτήσεις αὐτῆς, τὸ Κράτος και τὰ συμφέροντα αὐτοῦ, ἀλλοιοῦσι δωρισμένας πραγματικότητας ἐν τῇ 'Εκκλησίᾳ... 'Ασφαλῶς δὲ τὰ διομα και οἱ θρησκευτικοὶ θεσμοὶ δὲν δύνανται νὰ παράσχωσι μερικὸν τινὰ και ὑποκειμενικὸν δρισμὸν τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας και νὰ ἐπιβάλωσι τοῦτο ἐπὶ τοῦ συνόλου. Κατὰ μείζονα δὲ λόγον ἡ εὑρεῖα ποικιλία τῶν ἐν τῷ κόσμῳ κοινωνιῶν και τῶν κρατῶν και αἱ ποικιλαὶ ήθικαὶ ἀντιλήψεις τῶν πολλῶν, εἰσάγουσι εἰς τὴν ζωὴν και μεγάλην τινὰ ποικιλίαν ἔρμηνειῶν και ἀντιλήψεων τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας, αἴτινες και διαφέρουσιν ἀλλήλων ἀκόμη και διὰ τὰ μέλη ἐνδές και τοῦ αὐτοῦ σώματος, μιᾶς και τῆς αὐτῆς 'Εκκλησίας ἢ 'Ομολογίας,..».

92. "Ιδε σχετικῶς περὶ τῶν παραπόνων τῆς 'Εκκλησίας διὰ τὰς καταστάσεις ἀνελευθερίας, ἐπιβαλλομένους ἀπὸ μέρους τῶν 'Αρειανῶν παρὰ Hilarius, Contra Arianos, 3, PL 10, 610/611. "Ιδε τὴν ἀνάπαλιν θέσιν παρὰ Hieronymus, Commentar. in Epist. ad Galatas, III, 5, 9, PL 26, 403. Εἶναι γνωστὴ δὲ και ἡ δξεῖα θέσις τοῦ Ieroū Αύγουστινου κατὰ τῶν αἱρετικῶν τοῦ περιβάλλοντός του, κατὰ τῶν Δονατιστῶν Ιδίᾳ, ἐναντίον

Καὶ ἡ κατάστασις αὕτη συνεχίσθη ἐν ἀπάσῃ στιγμῇ τῆς ἴστορίας τῆς Ἐκκλησίας <sup>93</sup>.

‘Αλλ’ ἵνα καταστήσωμεν ἔτι σαφεστέραν τὴν ἔννοιαν ταύτην τῆς ἑξαρτήσεως τῆς ἐλευθερίας διὰ τὴν Ἐκκλησίαν ἐκ τῶν ποικίλων καὶ διαφόρων παραγόντων τῆς ζωῆς, οἵτινες καίτοι δεσμεύουσι, κατά τινα τρόπον, τὰς συνθήκας διαβιώσεως τῆς Ἐκκλησίας, ἐν τούτοις δὲν θεωροῦνται ὡς δημιουργοῦντες καταστάσεις ἀνελευθερίας δι’ αὐτήν, ἢ ὡς ἑξουθενοῦντες τὴν ἐλευθερίαν δι’ αὐτήν καὶ διὰ τοὺς παραλλήλους πρὸς αὐτὴν θεσμοὺς τῆς κοινωνίας, δυνάμεθα νὰ λάβωμεν ὡς παράδειγμα τὰς Ἐκκλησίας ἐκείνας, αἵτινες ὑπάρχουσιν ὡς « καθεστηκυῖαι » Ἐκκλησίαι ἐντὸς Πολιτειῶν, ἔχουσῶν ὡς ἐπίσημον ἔθνικὴν θρησκείαν αὐτῶν τὸ δόγμα τῶν Ἐκκλησιῶν ἐκείνων. Διὰ τὰς Ἐκκλησίας ταύτας — καὶ τοιαύτη εἰναι; ἐπὶ παραδείγματι, ἢ περίπτωσις τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος — Πολιτεία καὶ Ἐκκλησία περιχωροῦσιν ἀλλήλας καὶ ὁ μηχανισμὸς τῆς ἐλευθερίας κινεῖται ὑπὸ τύπου διαφοροποιημένον ἢ ἐν ἄλλαις χώραις καὶ περὶ ἄλλων Ἐκκλησιῶν προκειμένου, χωρὶς ἐννοεῖται ἢ

τῶν ὅποίων ἐκίνησε καὶ αὐτήν ἔτι τὴν κρατικὴν μηχανήν, δρμάμενος ἐκ τῆς ἰδέας ὅτι ἡτο συμφορῶτερον πάντως διὰ τοὺς αἱρετικοὺς καὶ σχισματικοὺς δπως βιασθεῖσιν ἐν τῇ Θείᾳ Χάριτι καὶ δι’ αὐτῶν ἔτι τῶν σκληρῶν μέσων καὶ τῶν καταδυναστεύσεων, παρὰ νὰ ἀποθάνωσιν δινευ τῆς δυνατότητος καὶ τῆς ἐσχάτης ἔστω ἐλπίδος, δπως ἀχθῶσιν εἰς σωτηρίαν. Γνωστὸν δὲ δτι ἡρμήνευσε κατὰ ἰδιον τρόπον καὶ τὸ γραφικὸν χωρίον « ἀνάγκασον εἰσελθεῖν » (Λούκ., 14, 26). Αἱ ἀντιλήψεις αὗται τοῦ ἱεροῦ Αὐγούστινου ἐπεβλήθησαν καὶ ἐπὶ δλοκήρου τοῦ Δυτικοῦ Μεσαίωνος καὶ ἐπεκράτησαν καθ’ ὅλας τὰς γνωστὰς περιπτώσεις ἐλειψεως ἀνεξιθρησκείας, ἃς ἐγνώρισεν ἡ Λατινικὴ Δύσις. Πρβλ. Carlyle A. J., Christian Church and Liberty (London 1924), pp. 89/94.

93. ‘Η μακρὰ περίοδος τοῦ Βυζαντινοῦ παρ’ ἡμῖν Μεσαίωνος εἶναι ὡσαύτως πλήρης ἀναλόγων περιπτώσεων, πρὸς ἐκατέραν τῶν κατεύθυνσεων. Ἐπὶ Ιουστινιανοῦ, ἐπὶ παραδείγματι, δι Πατριάρχης “Ανθίμος παύεται καὶ διώκεται ἐπὶ Εὐτυχιανισμῷ (536), οἱ Μανιχαῖοι τίθενται ἐκτὸς νόμου καὶ τιμωροῦνται διὰ θανατικῆς ποινῆς, εἰς τοὺς Μοντανιστὰς ἐν Φρυγίᾳ ἐπιβάλλεται διάνακτη ποινὴ καὶ διώκονται οἱ ἀρχηγοὶ των, ἐκ τῶν Γνωστικῶν ἀφορεῖται τὸ δικαίωμα τῆς δημοσίας λατρείας καὶ ἀπαυτεῖται ἡ ἐντὸς τριμήνου ἐπιστροφὴ των εἰς τὴν Ορθοδοξίαν, ἀπὸ τοὺς Ἐθνικοὺς ἀρμοδιεῖται τὸ δικαίωμα τῆς πολιτοχρηστεύσεως των, σὺν ἄλλοις δὲ καὶ ἡ ἐλευθερία τῆς παιδείας περιορίζεται, διαλύεται ἡ Σχολὴ τῶν Ἀθηνῶν καὶ οἱ Διάσκαλοι αὐτῆς ὑποχρεοῦνται νὰ ἐκάλεσσι μεταξὺ τῆς ἐπιστροφῆς των εἰς τὴν Ορθοδοξίαν ἢ τῆς ἑξορίας. (Browne L. E., The Eclipse of Christianity in Asia (Cambridge 1933), pp. 26/27). Ἐπὶ Ηρακλείου ἀνάλογοι περιπτώσεις σημειοῦνται προκειμένου περὶ τῶν Μονοφυιστῶν, διωκομένων ὑπὸ τῆς ἐπισήμου Ἐκκλησίας. Ἄλλα καὶ ἡ τελευταία αὕτη ὑφίσταται πιέσεις σοβαράς ἀπὸ μέρους τῶν αἱρετικῶν τούτων ἐν ταῖς ἀπομεμακρυσμέναις ἰδίᾳ ἐπαρχίαις τοῦ Κράτους. Εἴναι γνωσταὶ ἄλλωστε αἱ καταπίεσεις τῆς Ορθοδόξου Ἐκκλησίας ἀπὸ μέρους τῶν Ἀρειανῶν καὶ τῶν Ἀρειανιζόντων, εἰς ἐποχὴν ἀλαφρῶς προτέρων. Συνθήκαι ἀνελευθερίας διὰ τὴν Ἐκκλησίαν ἐπικρατοῦν, κατὰ περιόδους καὶ κατὰ περιοχὰς, καὶ ὑπὸ τὴν πίεσιν τοῦ ἀπὸ τοῦ Ζ’ αἰώνος καὶ ἑτῆς διοργανωμένου Τούλαρου. Γνωσταὶ εἶναι ὡσαύτως καὶ καταστάσεις ἀνελευθερίας ἀκατέρθεν καὶ καθ’ ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς Εἰκονομαχίας, ὡς καὶ κατὰ τὰ ἀκολουθήσαντα Θιβερά γεγονότα ἐξ ἀφορμῆς

έλευθερία καθ' ἔαυτὴν νὰ χάνῃ τι ἐκ τῶν οὐσιαστικῶν αὐτῆς χαρακτήρων<sup>94</sup>. Εἰς τὰς τοιαύτας χώρας ἡ « καθεστηκυῖα » ἢ « ἔθνικὴ » λεγομένη Ἐκκλησία θεωρεῖται κρατικῶς ὡς θεσμὸς διασφαλίζων τὴν ἔθνικὴν ἐνότητα, καὶ ὅρα ὡς θεσμὸς πλήρως δικαιούμενος ἵνα διεκδικήσῃ δι' ἔαυτὸν τὴν κρατικὴν προστασίαν καὶ εὔνοιαν. Καίτοι δὲ αἱ λοιπαὶ μορφαὶ τοῦ Χριστιανισμοῦ, ὡς ἄλλωστε καὶ τὰ λοιπὰ θρησκεύματα, ἐν ταῖς τοιαύταις Πολιτείαις οὕτε διώκονται, οὕτε ἀπλούστερον ὑφίστανται περιορισμούς εἰς τὰ λατρευτικὰ καὶ ἄλλα δικαιώματα αὐτῶν, τὰ ἀπορρέοντα, ὡς εἰκός, ἐκ τῶν περὶ ἔλευθερίας τῆς συνειδήσεως διατάξεων, ἐν τούτοις ἡ δημοσίᾳ προπαγάνδης τούτων ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς αὐξήσεως τῶν μελῶν αὐτῶν θεωρεῖται ὡς ἀπειλὴ κατὰ τῆς ἔθνικῆς ἐνότητος, καὶ διθενὸς ἡ Πολιτεία αὐτοκλήτως ἔρχεται, ἵνα περιορίσῃ τὴν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον κατατάσσονται δρᾶτιν αὐτῶν, χωρὶς τοῦτο νὰ σημαίνῃ ἀπ' εὐθείας περιορισμὸν ἢ ἀλλοίωσιν τῆς ἔννοιας τῆς ἔλευθερίας γενικῶς καὶ τῆς ἔλευθερίας τῆς συνειδήσεως εἰδικώτερον.

Κατὰ ταῦτα δὲν δύναται σοβαρῶς νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι, ἐμποδίζομένου τοῦ Προσηλυτισμοῦ, ταλαιπωρεῖται ἴδεολογικῶς αὐτὴ αὐτὴ ἡ Ἱερὰ ἔννοια τῆς ἔλευθερίας καὶ ὅτι κολοβοῦται καταφόρως ἡ θρησκευτικὴ ἔλευθερία τῶν Ἐκκλησιῶν, καὶ παρὰ τὴν ἐπὶ τοῦ προκειμένου συνηγορίαν, ὡς ἔφθημεν εἰπόντες, τῶν ἐπισήμων κειμένων, τῶν διασφαλίζοντων τὰς βασικὰς μόνον ἔλευθερίας

τῆς διαιράχης καὶ τοῦ σχίσματος μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως, μεταξὺ Λατίνων καὶ Βυζαντινῶν, μεταξὺ Λατίνοφρόνων καὶ Ὁρθοδόξουντων κλπ. *"Idee σχετικῶς Ο κ ο π ο μ u s"* L., La vie religieuse dans l'Empire Byzantin aux temps des Comnènes et des Anges (Paris 1918), pp. 117 κ. ἐξ., S p i n k a M., A History of Christianity in the Balkans (Chicago 1933), pp. 146 κ. ἐξ. Πρβλ. καὶ B a t e s M. S., Religious Liberty. An Inquiry (New York - London 1945), pp. 238 κ. ἐξ.

94. Ὑπάρχουσι τέσσαρες κυρίως τύποι Κ α θ ε σ τ ᾥ τ ω ν, ἐντὸς τῶν ὁποίων ἐκδηλοῦνται ἡ ὑφίσταται « περιορισμούς » ἡ θρησκευτικὴ ἔλευθερία. Εἰς τὸν πρῶτον τύπον ἀνταποκρίνονται τὰ Κράτη ἐκεῖνα, εἰς τὰ δόποια μία καὶ μόνη θρησκεία κατέχει θέσιν οὐσιαστικῶν καὶ πραγματικῶν « προνομιούχον ». Ἔννοεῖται ὅτι αἱ μή ἀνεγνωρισμέναι κρατικῶν θρησκείαι ἡ θρησκευτικαὶ κοινότητες δὲν ἀπολαύουσιν εἰς τὰ Κράτη αὐτὰ παρὰ στενῆς τινος ἔλευθερίας, ὁ δὲ θρησκευτικὸς παράγων διαδραματίζει ὑψιστον ρόλον ἐν τῇ ζωῇ καὶ τοῖς δικαιώμασι τῶν πολιτῶν. « Ο δεύτερος τύπος περιλαμβάνει τὰ Κράτη ἐκεῖνα, εἰς τὰ δόποια μία μόνον θρησκεία εἶναι ἀπλῶς ἡ « πνευματικὸς προνομιούχος ». Εἰς τὰς Κράτη ταῦτα Κυβέρνησις καὶ Νομοθεσία ἐμπνέονται ὑπὸ τῆς προνομιούχου θρησκείας, ἀλλὰ τὰ δικαιώματα τῶν πολιτῶν, τῶν μὴ ἀνήκοντων εἰς τὴν προνομιούχον θρησκείαν δὲν κλονίζονται, οὐδὲ παρορῶνται ὑπὸ τῆς Πολιτείας. « Ο τρίτος τύπος εἶναι τὰ Καθεστώτα, τὰ ἐπιλεγόμενα « πλουραλιστικά », διτινά ἀναγνωρίζουσιν ἐξ Ἰσου ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ τομέως τὰ διάφορα θρησκεύματα καὶ τὰς διαφόρους θρησκευτικὰς κοινότητας, καὶ παραδέχονται ταῦτα ὡς ἐκπολιτιστικὰς δυνάμεις τοῦ Κράτους καὶ τοῦ λαοῦ, καὶ ὡς θεσμούς στηρίζοντας τὴν κοινωνίαν. « Ο τέταρτος τύπος ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰ « λαϊκιστικὰ » καθεστώτα, εἰς ἀ ἔχομεν πλήρη διαχωρισμὸν Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας, ἡ γενικώτερον θρησκεύματος καὶ Πολιτείας. Ἔννοεῖται ὅτι διαχωρισμὸς » οὗτος ἡμπορεῖ νὰ εἴναι διαφόρου μορφῆς καὶ ἐντάσεως, καὶ ὡς τοιοῦτος περισσότερον ἡ διλογίατερον ἀνεχόμενος τὰς θρησκευτικὰς ἔλευθερίας τῶν

ἐν τῇ ζωῇ. «'Ελευθερία ἔννομος» («Freedom under the Law»)<sup>95</sup>, εἶναι ἡ δικαιολογικώτερα καὶ φυσιολογικώτερα ἐλευθερία διὰ πάντα θεσμὸν καὶ διὰ πᾶν ἀτομον, ὅχι μόνον ἀπὸ πολιτικῆς ἢ πολιτειακῆς πλευρᾶς, ἢ γενικώτερον ἀπὸ εύρυτέρας οὐμανιστικῆς μεταφυσικῆς προοπτικῆς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς χριστιανικῆς καὶ χριστολογικῆς ἐρμηνείας τῆς ἔννοιας τῆς ἐλευθερίας, καθ' ἣν ἐλευθερία ἐκ μιᾶς ἔξω τοῦ Χριστοῦ καταστάσεως, ὡς λέγει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, εἶναι δουλεία αὐτὸ τοῦτο ἐν Χριστῷ, ἥτις δύως πάλιν εἶναι ἡ κατ' ἔξοχὴν ἐλευθερία, κατεργαζομένη τὴν δικαιοσύνην ἐν τῇ ζωῇ τοῦ Χριστιανισμοῦ<sup>96</sup>.

"Ἀλλωστε τὴν ἔννοιαν ταύτην τῆς «sub legem», τῆς «ὑπὸ νόμου» ἐλευθερίας ὑπογραμμίζουσι καὶ αὐτὰ τὰ ἐλευθεριώτερα ἐν τῷ θέματι τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας κειμενα. Οὕτω, τὸ περίφημον κείμενον τοῦ Toronto «Περὶ Ἐκκλησίας, Ἐκκλησιῶν καὶ Παγκοσμίου Συμβουλίου τῶν Ἐκκλησιῶν», ὅπερ ἀπεριφράστως ἀναφέρει τὸ φυσικὸν καὶ ἀναφαίρετον διὰ τὰς Ἐκκλησίας δικαιώματα τοῦ ἐλευθέρως καὶ «θετικῶς ἀναφέρειν τὴν πίστιν ἔκαστης Ἐκκλησίας . . .», ἐπιλέγει χαρακτηριστικῶς καὶ τοῦτο, ὅτι «. . . ἐνέργειαι ἀσυμβίβαστοι πρὸς τὴν ἔννοιαν τῶν ἀδελφικῶν σχέσεων πρὸς ἄλλην ἢ ἄλλας Ἐκκλησίας-Μέλη, παραφθείρουν τὸν πολὺν σκοπόν, δι' ὃν συνεστήθη τὸ Συμβούλιον»<sup>97</sup>. Ἡ χαρακτηριστικωτάτη αὐτῇ ἐπιφύλαξις τοῦ κειμένου τούτου ἀποτελεῖ ἀσφαλῶς περιορισμὸν κεφαλαιώδη ἐν τῇ ἔννοιᾳ τῆς ἐλευθερίας, τῆς ἐλευθερίας τῆς συνειδήσεως πρωτίστως. Οὐχ ἡτον, πᾶς τις θὰ δικαιολογήσῃ, ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν ἐν ὀνόματι τῆς ἰδεολογικῆς ἔξυπηρετήσεως τῆς ἔννοιας τῆς ἐλευθερίας, νὰ ἀφεθῶσιν ἀχαλίνωτοι αὐταὶ ἢ ἔκειναι αἱ ἐνέργειαι ταῖς Ἐκκλησίαις, ἐνέργειαι αἴτινες, λόγῳ τῆς ὑφῆς καὶ τοῦ χαρακτῆρος αὐτῶν, ἦτο φυσικὸν νὰ ἀποβαίνωσιν εἰς βάρος αὐτῆς ταύτης τῆς ἐλευθέρας ἀναπτύξεως τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, πρὸς σκανδαλισμὸν οἰκείων καὶ ξένων. Τὸ δὲ Π. Σ. Ε. οὐδένα λόγον ἔχει, ἵνα ἀγνοήσῃ τὴν πραγματικότητα ταύτην.

Τρίτη «προϋπόθεσις» ἐν τῷ θέματι τοῦ Προστηλυτισμοῦ εἶναι ἡ γεωγραφικὴ τοιαύτη.

Ταύτην εὑρίσκομεν ὡς ὑπολανθογόντως διακρινομένην εἰς πᾶσαν περί-

---

θεσμῶν καὶ τῶν ἀτόμων. Αὐτονόητον διὰ ὑπάρχουσι καὶ τὰ διοκληρωτικὰ Καθεστῶτα, ἀτινα διώκουσι τὰς Θρησκείας ἢ δὲν ἀναγνωρίζουσιν αὐτάς. Βεβαίως περιττὸν νὰ λεχθῇ, ὅτι τὰ Καθεστῶτα τοῦ πρώτου τύπου καὶ τὰ «έξτρεμιστικὰ» τελευταῖα τοιοῦτα, εἶναι ἔκεινα, τὰ διπούα αἴρουσι τελείως τὴν ἐλευθερίαν τῶν ἐπὶ μέρους Ἐκκλησιῶν καὶ Ομαλογιῶν. Ἡ ίδεωδεστέρα δὲ Πολιτεία εἶναι ἡ τοῦ δευτέρου τύπου, ἥτις καὶ ἐνδιαφέρει ἡμᾶς ὅδε.

95. *No Right but Cecil, Freedom of Religion. A Commentary on "A Charter of Religious Freedom"* (London 1948), p. 7.

96. Ρωμ., 6, 16/23.

97. Τὸς εν Μυκήναις, 27 (1951), σελ. 351, κατὰ μετάφρασιν Θησαυρίου Γερμανοῦ.

πτωσιν δικαιολογήσεως τῆς ἀσκούμενης ἐκασταχοῦ προσηλυτιστικῆς δράσεως. Οὕτω καὶ εἰς τὴν γνωστὴν περὶ Προσηλυτισμοῦ "Ἐκθεσιν τῆς Μεικτῆς Ἐπιτροπῆς καὶ εἰς πάντα τὰ παράλληλα κείμενα, τοῦ λόγου δύντος περὶ τῆς εὐθύνης τῶν Ἐκκλησιῶν-Μελῶν τοῦ Π. Σ. Ε., διὸς ἔλθωσιν ἀρωγοὶ ταῖς ἀνάγκαις τῶν λοιπῶν Ἐκκλησιῶν, ἀφίνεται νὰ νοηθῇ, διὸ ὑπάρχει πάντως βαθυτέρα τις « Θεολογικὴ ἐκγεωγράφισις », οὗτως εἰπεῖν, τοῦ διου θέματος τοῦ Προσηλυτισμοῦ <sup>98</sup>, τοῦ τελευταίου τούτου ἐκλαμβανομένου καὶ ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς κατὰ τὴν ἴδιαιτέραν θεολογίαν ἐκάστης προσηλυτιζούσης Ἐκκλησίας καὶ Ὁμολογίας ἐκδοχῆς καὶ ἀντιλήφεως τῆς γεωγραφικῆς ζώνης καὶ τῆς κλίμακος, ἐφ' ἧς δύναται αὐτῇ νὰ ἀσκήσῃ τὴν προσηλυτιστικὴν αὐτῆς δρᾶσιν.

Κατὰ ταῦτα αὐτονόητον, διὸ κατὰ τὴν γεωγραφικὴν ταύτην προϋπόθεσιν τοῦ Προσηλυτισμοῦ ὑπάρχει πολλαπλῆ τις ἀποψίς καὶ ἐκδοχὴ τῶν γεωγραφικῶν δρίων, ἐντὸς τῶν ὅποιων δύναται νὰ ἐπεκταθῇ ὁ Προσηλυτισμός.

'Ἐὰν θὰ ἔπειπε ἐνταῦθα νὰ περιορίσωμεν τὸ θέμα ἡμῶν εἰς μόνας τὰς δύο κυρίως μορφὰς τοῦ Χριστιανισμοῦ, αἵτινες καὶ ἀσκοῦσι προσηλυτιστικὴν δρᾶσιν, τὸν Ρωμαιοκαθολικισμὸν δηλονότι καὶ τὸν Προτεσταντισμὸν καθόλου, θὰ ἐβλέπομεν διὸ ὁ γεωγραφικὸς οὗτος παράγων θὰ πάρεῖχεν ἡμῖν τὰ ἔξῆς οὖσιώδη θεολογικὰ στοιχεῖα :

Διὰ τὸν Ρωμαιοκαθολικισμὸν προκειμένου, πρῶτον, τὸ θέμα τοῦ Προσηλυτισμοῦ μετατρεπόμενον εἰς θέμα εὐρύτητος καὶ ἐκτάσεως γεωγραφικῆς ἀκτῖνος δράσεως, περιλαμβάνει κυρίως εἰπεῖν δόλοκληρον τὴν ὑδρόγειον σφαίραν. 'Ἐκάστη περιοχὴ τῆς γῆς εἶναι διὰ τὴν Λακτινικὴν Ἐκκλησίαν καὶ μία γόνιμος καὶ δὴ καὶ ἐκμεταλλεύσιμος προσηλυτιστικῶς ζώνη δράσεως, ἀνεξαρτήτως τοῦ γεγονότος ἐὰν τυγχάνῃ αὐτῇ περιοχὴ χριστιανικὴ ἢ ἐθνικὴ καθ' ἔαυτήν. 'Τὸ ποιαύτην προοπτικὴν βεβαίως δὲν δύναται νὰ γεννηθῇ δι' αὐτὴν ζήτημα περιορισμοῦ τῆς προσηλυτιστικῆς αὐτῆς δράσεως καὶ παρὰ τὰς ὑπαρχούσας συβαρὰς ἐκάστοτε πολλαχόθεν ἐνστάσεις καὶ διαμαρτυρίας τῶν θιγομένων ἐκ τῆς προσηλυτιστικῆς αὐτῆς δράσεως Ἐκκλησιῶν κατὰ τόπους.

Διὰ τὸν Προτεσταντικὸν εἰδικώτερον κόσμον προκειμένου, καὶ διὰ τὰς ἐντὸς αὐτοῦ ἀσκούσας προσηλυτιστικὸν ἔργον Ὁμολογίας αὐτοῦ, ὑπάρχουσιν ἐν ἐκάστη περιοχῇ τῆς γῆς καὶ διαφοροποιημέναι τινὲς συνθῆκαι, προσαπαιτούσαι καὶ ἀνάλογον προσηλυτιστικὴν τακτικὴν, μὲ ἀπότερον πάντοτε σκοπὸν τὴν κατὰ τὸ δυνατὸν καὶ ἐν τῷ τομεῖ τούτῳ τοῦ Προσηλυτισμοῦ συνύπαρξιν καὶ συνεργασίαν τῶν διαφόρων Προτεσταντικῶν Ὁμολογιῶν καὶ πρὸς ἀποφυγὴν τῶν ἐκ τοῦ παρομαρτυροῦντος τῷ Προσηλυτισμῷ ἀνταγωνισμοῦ, παρε-

98. « Christian Witness, Proselytism and Religious Liberty in the setting of the World Council of Churches. A provisional Report submitted to the member Churches for their consideration », ἐν W.C.C. Minutes and Reports of the Ninth Meeting of the Central Committee, Galyatető, Hungary, July 28 - August 5, 1956, p. 82.

ξηγήσεων καὶ προστριβῶν, τῶν διαφόρων περιοχῶν τῆς γῆς ἀνακηρυσσομένων ἢ οὐ (κατὰ περιόδους καὶ κατὰ τὰς παρουσιαζομένας ἐκάστοτε περιπτώσεις, ὡς καὶ κατὰ τοὺς δυναμένους νὰ γίνωσιν ἐκάστοτε συνδυασμοὺς δυνάμεων καὶ δυνατοτήτων) εἰς ζώνας ἱεραποστολῆς καὶ προσηλυτιστικῆς δράσεως δι' ἐκάστην Ἑκκλησίαν καὶ Ὀμολογίαν. Τὸ Διεθνὲς Συμβούλιον Ἱεραποστολῶν εἶναι ἐπὶ τοῦ προκειμένου τὸ σῶμα ἔκεινο, ὅπερ ἐπωμίζεται τὴν εὐθύνην τῆς ἐξομαλύνσεως τῶν ἐκάστοτε ἐμφανιζομένων δυσκολιῶν καὶ ἀνωμαλιῶν καὶ τὸ διασφαλίζον, κατὰ τὸ ἐνόν, τὴν ὡς ἄνω « συνεργασίαν » τῶν διαφόρων ὅμιλων, καὶ ὅταν ἔτι αὕται περιπλέκονται εἰς δρᾶσιν προσηλυτιστικὴν πρὸς ἀλλήλας. Ὅπο τοιαύτην προοπτικὴν καὶ ἀντιλήψιν τοῦ θέματας τοῦ Προσηλυτισμοῦ ἀποβάίνει διὰ τὰς Προτεσταντικὰς Ὀμολογίας θέματα διομολογιακῶν (ἐνδοπροτεσταντικῶν) πολλάκις συναλλαγῶν, πάντως δὲ ἡ προσηλυτιστικὴ δρᾶσις ἐμφανίζεται ἐν αὐταῖς ρυθμιζομένῃ ἐκ τοῦ Ισχύοντος κατὰ καιροὺς καὶ κατὰ περιπτώσεις κριτηρίου περὶ τῆς ἀναγνωρίσεως χώρας ἢ περιοχῆς τινος ὡς ζώνης ἀμέσου προσηλυτιστικῆς δράσεως ἢ οὐ.

Ἄπο Ὁρθοδόξου πλευρᾶς βεβαίως τὸ θέμα τίθεται ὑπὸ τελείως διάφορον ὅψιν. Καίτοι οἱ Ισχύοντες διὰ τὰς λοιπὰς ἑτεροδόξους Ἑκκλησίας λόγοι πρὸς διενέργειαν προσηλυτιστικοῦ ἔργου θὰ ἔδει μειζόνως νὰ Ισχύωσι καὶ διὰ τὴν Ὁρθοδόξον Ἑκκλησίαν, ἀτε ταύτης ἀναγνωρίζούσης καὶ ἀνομολογούσης, διτε εἶναι ἡ « Μία, Ἀγία, Ἀποστολικὴ καὶ Καθολικὴ Ἑκκλησία », καὶ ὡς τοιαύτη δικαιουμένη νὰ ἐπιζητῇ τὴν πρὸς αὐτὴν ἐπιστροφὴν τῶν πεπλανημένων, ὅμως θεωρεῖ τὰς μὲν περιοχὰς ἔνθα ἐκηρύχθη ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ὡς περιοχὰς χριστιανικάς, μελλούσας νὰ γνωρίσωσι τὴν ὁρθὴν πίστιν καὶ νὰ ἐπιστραφῶσιν εἰς αὐτὴν, ὅταν αὐτὰς ὁ Κύριος εὐδοκήσῃ καὶ πραγματοποιηθῇ ἡ καθ' ἥμέραν ἀδιάλειπτος δέσης αὐτῆς « ὑπὲρ τῆς τῶν πάντων ἐνώσεως », τὸν δὲ μὴ χριστιανικὸν κόσμον ὡς κόσμον πραγματικῆς ἱεραποστολῆς, ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἵνα τὸ εὐαγγέλιον κηρυχθῇ ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ καὶ πάντες οἱ καθήμενοι ἐν σκότει καὶ σκιᾷ θανάτου ἰδωσι τὸ μέγα φῶς τῆς ἐπιφανείας τοῦ Κυρίου.

Ἐντὸς τῆς τοιαύτης ἀπὸ μέρους ἐκάστης παρατάξεως προοπτικῆς καὶ ἀντιλήψεως, τῆς ἐκκινούσης ἐκ προϋποθέσεων γεωγραφικῶν, οὔτως εἰπεῖν, κριτηρίων, εἶναι εὔκολον νὰ κατανοηθῇ πῶς καὶ διατὶ περὶ τὸ θέμα τοῦ Προσηλυτισμοῦ καθόλου διεμορφώθη ἡ ἔννοια τῆς « ἐπιθέσεως » ἐν ταῖς πρὸς ἀλλήλας σχέσεσι τῶν Ἑκκλησιῶν καὶ Ὀμολογιῶν, ὡς « ἐπιτιθεμένων » χαρακτηριζομένων ἐκείνων, ὡς εἰκός, ὅσαι ἀσκοῦσιν οἰανδήποτε προσηλυτιστικὴν δρᾶσιν εἰς βάρος ἑτέρων.

Ως τετάρτη « προϋπόθεσις » ἐν τῷ θέματι τοῦ Προσηλυτισμοῦ θὰ ἡδύναντο νὰ προσαχθῶσιν αἱ σημεριναὶ συνθῆκαι διαρροήσεως τῶν χριστιανικῶν πνεύματα.

Τὰ σημεῖα ταῦτα ἰδιαιτέρως τονίζομενα ἐν τῇ Ἐκθέσει περὶ Προσηλυτισμοῦ τῆς Μεικτῆς Ἐπιτροπῆς, ἴδιᾳ ἐν ἀναφορῷ πρὸς τὴν εὐθύνην τῶν Ἑκκλησιῶν,

ὅπως παρέχωσι μαρτυρίαν τῆς ἑαυτῶν πίστεως, καὶ καταλλήλως ὑφ' ἡμῶν κριθέντα ἀπὸ δρθιόδεξου πλευρᾶς, ὃς διανοίγοντα τὴν ὁδὸν πρὸς ἄσκησιν προσηλυτιστικῆς δράσεως κατὰ τόπους, δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ἐνταῦθα ὡς μία ἐκ τῶν κυριωτέρων αἰτιολογήσεων τοῦ Προσηλυτισμοῦ.

Οὐδεμίᾳ ὑπάρχει ἀμφιβολία, διτὶ ἡ σύγχρονος διάκριτωσις τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου, μὲ τὰς Θρησκευτικάς, ἡθικάς, κοινωνικάς καὶ ἄλλας ἔλλειψεις καὶ ἀποκλίσεις, αἵτινες ἐπιπολάζουσιν ἐν τῇ ζωῇ, ἀλλὰ καὶ γενικώτερον αἱ ἀποχριστιανιζόμεναι καὶ κατ' ὅνομα μόνον χριστιανικαὶ διαμένουσαι πλέον κοινότητες κατὰ τόπους, γεννῶσιν ἐντονωτέραν τὴν ἀνάγκην ἀναπτύξεως τοῦ πνεύματος τῆς ἐσωτερικῆς λεγομένης ἴεραποστολῆς παρὰ ταῖς πλείσταις ἐκ τῶν 'Ἐκκλησιῶν. Εἰς ἑκείνας ὅμως ἐκ τῶν χριστιανικῶν περιοχῶν, ἔνθα ἡ ἐσωτερικὴ ἴεραποστολὴ δὲν δύναται νὰ λειτουργήσῃ ἀρτίως ἢ καὶ λειτουργοῦσσα δὲν ἀποδίδει ἐπαρκῶς δι' ἓνα οἰονδήποτε λόγον, γεννᾶται ἡ σκέψις καὶ ἡ « ἀνάγκη », ὅπως ἄλλαι ἔξωθεν χριστιανικαὶ δυνάμεις ἀναπληρώσωσι τὸ παρουσιαζόμενον ἐσωτερικῶς παρὰ ταῖς ἄλλαις κενόν, ἐπὶ τῷ σκοπῷ ὅπως μὴ ἀποκορυφωθῇ ὁ ἀποχριστιανισμὸς τῶν μαζῶν καὶ μὴ ἐπέλθῃ ὁ μαρασμὸς τοῦ χριστιανικοῦ πνεύματος παρ' αὐταῖς, ἀλλ' ἔξασφαλισθῶσιν ἀντιθέτως ὅλα ἑκεῖνα τὰ ψυχικά, ἀλλ' ἐκ παραλλήλου καὶ τὰ ἐξωτερικὰ καὶ τεχνικὰ ἐφόδια, ὅσα εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἀναβίωσιν τοῦ πνεύματος τοῦ Χριστοῦ<sup>99</sup>. Φυσικῶς διτεν, κατὰ τὴν ἀντίληψιν ταύτην, θὰ ἀφειλε νὰ διανοιγῇ εἰς τὰς παρουσιαζομένας τοιαύτας περιπτώσεις ἡ ὁδὸς πρὸς τὸν προσηλυτισμόν, ὅμοιον μὲ ὅλας τὰς λοιπὰς μεθόδους καὶ ὅλα τὰ παράλληλα μέσα χριστιανικῆς μαρτυρίας.

Ασφαλῶς οὐδεὶς δύναται νὰ διαμφισβητήσῃ τὴν χρησιμότητα τῆς ἐπιβαλλομένης χριστιανοπρεποῦς ἀρωγῆς πρὸς οἰανδήποτε πάσχουσαν ἐκ τῆς νόσου τοῦ ἀποχριστιανισμοῦ 'Ἐκκλησίαν ἢ Κοινωνίαν. Πλὴν καὶ πᾶς τις θὰ διολογήσῃ, διτὶ εἰς πᾶσαν παρουσιαζομένην ἀνάλογον περίπτωσιν ἐνισχύσεως ἢ στηρίξεως 'Ἐκκλησίας τινὸς ἀποχριστιανιζομένης (ἐάν ἐπιτρέπηται νὰ γίνηται λόγος περὶ 'Ἐκκλησίας » καὶ περὶ « ἀποχριστιανισμοῦ » ταυτοχρόνως), δὲν εἶναι πάντως δι προσηλυτισμὸς τὸ μόνον ἐνδεικνυόμενον μέσον, ἀλλὰ σειρὰ ὅλη ἄλλων ἐνεργειῶν, ἀποβλεπουσῶν εἰς τὴν ἀναζωπύρησιν τοῦ χριστιανικοῦ πνεύματος ἀπ' εὐθείας καὶ ἀνευ ἀμέσου κινδύνου ἀποσυνθέσεως τῆς στηριζομένης ἢ ἐνισχυομένης 'Ἐκκλησίας.

Πλέπτη « προϋπόθεσις » ὑπὲρ τοῦ Προσηλυτισμοῦ θὰ ἔτοι ἡ θεολογικὴ τοιαύτη.

Κατὰ ταύτην ὑπάρχει ἐν κοινὸν θεολογικὸν ἔδαφος, δικαιολογοῦν, θεωρητικῶς τούλαχιστον, καὶ τὸν Προσηλυτισμὸν δισον καὶ πᾶσαν ἄλλην μορφὴν

99. « Christian Witness, Proselytism and Religious Liberty in the setting of the World Council of Churches. A Provisional Report...», pp. 82/83.

χριστιανικῆς μαρτυρίας. Καὶ τὸ κοινὸν τοῦτο ἔδαφος θὰ ἔδει νὰ εἶναι ἀφ' ἑνὸς μὲν τὸ ἀδέσμευτον τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ, κατὰ τὴν ρητὴν ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἔκφρασιν τῆς Θείας Ἀποκαλύψεως (Β' Τιμ. 2, 9), ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ διδασκαλία περὶ τῆς καθολικότητος τῆς Θείας Χάριτος, καθ' ἣν, ἀνεξαρτήτως τῶν δυνατῶν νὰ ὑπάρχωσιν ἐν τῇ κατανομῇ τῆς Χάριτος ὑποκειμενικῶν καὶ ἄλλων κριτήριων, ἡ χορήγησις ταύτης γίνεται ἀδιακρίτως τῶν κατ' ἄνθρωπον μόνον ἰσχυουσῶν διακρίσεων.

Δὲν νομίζομεν, δτι καὶ ἀπὸ θεολογικῆς πλευρᾶς δύναται νὰ αἰτιολογηθῇ διὰ σημαντικότερον.

Καὶ πρῶτον μὲν ὅμοιογητέον, δτι ἡ ρητὴ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου βεβαίωσις, δτι « ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ οὐ δέδεται », ὑπῆρξεν δηνῶς ἐν τῇ μακρῷ καὶ ταραχώδει ἴστορίᾳ τοῦ Προστηλυτισμοῦ μία ἐκ τῶν ἵσχυροτέρων δικαιολογιῶν ἀπὸ μέρους τῶν ἀσκουσῶν τὸν Προστηλυτισμὸν Ἐκκλησιῶν καὶ Ὁμολογιῶν. Εἶναι δὲ θεολογικῶς δύσκολον νὰ ἔξηγηθῇ εἰς πάντας τοὺς ἐν ὀνόματι τῆς ἀρχῆς ταύτης διεξάγοντας τὸν Προστηλυτισμόν, δτι ὁ μὴ δεσμευόμενος « λόγος τοῦ Θεοῦ » γνωρίζει πως καὶ περιορισμούς τινας, οἵτινες ἐπιβαλλόμενοι ἐκ λόγων θείας δσον καὶ ἀνθρωπίνης ἐμπνεύσεως, δὲν παραβλάπτουσι ποσῶς τὸν οὐσιώδη χαρακτῆρα τοῦ « ἀδέσμευτον » τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ, καὶ δτι ρυθμιζομένης τῆς ἑκάστοτε μεταδόσεως τοῦ θείου λόγου ἀποφεύγεται ἡ δημιουργία καταστάσεων ἀσυμφόρων αὐτῷ τῷ λόγῳ τοῦ Θεοῦ πρῶτον, ἀλλὰ καὶ τῇ ἔξυπηρετουμένῃ ἐκ τούτου Ἐκκλησίᾳ τοῦ Χριστοῦ ὑστερον, καταστάσεων παραβλαπτούσῶν καὶ φθειρουσῶν αὐτὸ τοῦτο τὸ πνεῦμα τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀφ' δσον γνωστὸν τυγχάνει, δτι τὸ κήρυγμα τοῦ λόγου, ἀσταθμήτως καὶ ἀρρυθμήτως ἐκκλησιαστικῶς μεταδιδόμενον, ἀποβαίνει στοιχεῖον ἀποσυνθετικὸν ἐν τῷ ἔργῳ τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου, κατὰ τὴν προσωπικὴν ἐμπειρίαν τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, τοῦ παρασχόντος τοῖς ἀκροαταῖς τοῦ κηρύγματος αὐτοῦ ὅτε μὲν γάλα, ὡς πρὸς νήπια, ὅτε δὲ στερεὰν τροφήν, ὡς πρὸς ἐνηλικιωθέντας ἐν τῷ μεταξὺ περὶ τὴν πίστιν (Α' Κορ. 3, 1-3). Ἡ ἐναλλαγὴ καὶ ποικίλα αὐτῇ ἐν τῇ μεταδόσει τοῦ κηρύγματος ἦτο ἀσφαλῶς καὶ δέσμευσίς τις τοῦ λόγου, καὶ ἀναλογίαν ποσοῦ καὶ ποιοῦ, δὲν παρέφειρεν δύμας τοὺς οὐσιώδεις χαρακτῆρας τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ, δστις καὶ περιοριζόμενος οὐτωσί, δὲν ἔδεσμεντο πάντας.

“Ἄλλωστε τὸ ἀδέσμευτον τοῦ λόγου καταφαίνεται καὶ ἐν εὔρυτέραις τισὶ προσαρμογαῖς τοῦ πράγματος. Καὶ ἔξηγούμεθα.

“Οπως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτραπῇ ἐν ὀνόματι τῆς ἀρχῆς ταύτης τοῦ ἀδεσμεύτου τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ κήρυγμα τι, ἐπὶ παραδείγματι, ἀνατρεπτικὸν ἀρχῶν καὶ ἔξουσιῶν ἐν τῇ ζωῇ, ἐπὶ τῇ ἀπλῇ δικαιολογίᾳ δτι αἱ ἔξουσιαι αὗται καὶ αἱ συναφεῖς αὐτῶν λειτουργίαι καὶ τὰ ὄργανα αὐτῶν διασαλεύουσι προϋπαρχούσας πεποιθήσεις κοινωνικᾶς, ἡθικᾶς καὶ ἄλλας, ἀλλ' ἀντιθέτως, ἐν ὀνόματι ἄλλης ἀρχῆς καὶ ρήτρας Κυριακῆς (« γίνεσθε φρόνιμοι ὡς οἱ

ὄφεις . . . », Ματθ. 10, 16) ἢ ὑποδείξεως Παυλικῆς (Ρωμ. 13, 1, Τίτ. 3, 1 κ. ἄλλ.) ἀπαφεύγονται, καὶ διὰ λόγους ἀπλῆς ἔτι συνέσεως, παράτολμοι ἐνέργειαι, τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ καθισταμένου οὕτω « δεσμώτου » οἰονεὶ τῶν συνθηκῶν καὶ συμβατικοήτων τῆς ζωῆς, χωρὶς ποσῶς νὰ χάνῃ οὗτός τι ἀπὸ τὴν τομότητά του, οὕτω καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην τοῦ Προσηλυτισμοῦ, δέον πάντως νὰ ἀναγνωρισθῶσιν καὶ ώρισμέναι περιοριστικαὶ τοῦ ἀδεσμεύτου καθ' ἑαυτὸν λόγου τοῦ Θεοῦ προϋποθέσεις, ἐὰν καὶ ἐφ' ὅσον θέλουσιν αἱ Ἐκκλησίαι τὴν τήρησιν καὶ περιφρούρησιν τοῦ πνεύματος τῆς ἀγάπης ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης εἰς τὸ εὐρὺ κεφάλαιον τῶν πρὸς ἀλλήλας χριστιανοπρεπῶν σχέσεων, τῶν οἰκοδομουσῶν τὴν ἐνότητα τῆς Ἐκκλησίας.

“Οσον ἀφορῇ εἰς τὸ θέμα τῆς Θείας Χάριτος, εἶναι μὲν ἀληθές, δτι « τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ πνεῖ ὅπου θέλει » (Ιωάν. 3, 8), πλὴν δέον νὰ θεωρηθῇ, δτι καὶ ἡ καθολικότης αὐτῆς τῆς Θείας Χάριτος εἶναι κατάστασις δυναμένη πάντως νὰ σταθμίζηται ἐκάστοτε καὶ ὑπὸ παραγόντων, οἴτινες, καίτοι ἀνθρωπίνης προοπτικῆς, διμως ἔξασφαλίζουσι τὴν ἴσορροπίαν, τὴν ἀπαραίτητον καὶ ἐν αὐταῖς ἔτι ταῖς ὑπερψυκαῖς καταστάσει, ταῖς ὑπὸ τῆς Θείας Χάριτος ἐν τῇ ἀνθρωπίνῃ ψυχῇ δημιουργουμέναις.

‘Ἐὰν ἐπὶ παραδείγματι ἐπὶ βαπτισθέντος χριστιανοῦ, οὕτε ἐπὶ πλέον Χάρις ἐν ἀναβαπτισμῷ παρέχεται, οὕτε δὲ καὶ ἐὰν δι’ ἓνα οἰονδήποτε λόγον ἀναγνωρισθῇ ἐκκλησιαστικῶς ἡ ἀνάγκη τοῦ ἀναβαπτισμοῦ, παρέχεται οὕτος ἐν πεποιθήσει, δτι ἐπιπροστίθεται Θεία Χάρις εἰς τὴν ἥδη ἐλλειπῶς, τρόπον τινά, θεωρουμένην ὡς προϋπάρχουσαν, ἀλλ’ ἀπλῶς θεωρεῖται ὡς μηδόλως χορηγηθεῖσα ἐν τῷ προηγουμένῳ ὡς ἀκύρῳ κριθέντι βαπτίσματι, οὕτω πολλῷ μᾶλλον ἐν ταῖς περιπτώσεις τοῦ Προσηλυτισμοῦ ἡ κινήσια δύναται νὰ θεωρηθῇ, δτι εἰς τὴν ἀναγνωρίζομένην ἐν τινὶ ἀτόμῳ ἡ χριστιανικὴ κοινότητι παρουσίαν τοῦ ‘Αγίου Πνεύματος καὶ τῆς Χάριτος αὐτοῦ δύναται νὰ ἐπιπροστεθῇ νέα τις κατάστασις Πνεύματος ἐκ ταύτης ἡ ἐκείνης τῆς προσηλυτιστικῆς ἐνέργειας.

‘Ενταῦθα ἐπιτρέπεται νὰ διατυπωθῇ ἡ ἐρώτησις : Πιστεύεται δτι εἰς τὰς πρὸς ἀσκεῖται διὰ Προσηλυτισμὸς ψυχὰς ἡ χριστιανικὰς κοινότητας, καὶ δὴ τὰς Ὁρθοδόξους κυρίως, αἴτινες καὶ ἐνδιαφέρουσιν ἡμᾶς ὡδε, πιστεύεται δτι προϋπάρχει καθεστηκυῖα Θεία Χάρις, μεταδοθεῖσα καὶ συνεχίζομένη ἐν τοῖς μυστηρίοις καὶ τῇ κατὰ Χριστὸν καθόλου ζωῇ, ὥστε νὰ ἴσταται « μετέωρος » — ἐπιτραπείτω ἡ ἔκφρασις — ἡ ἦν ἐπαγγέλλεται διὰ προσηλυτίζων ὡς προσκομιζομένην ἀπὸ μέρους αὐτοῦ Θεία Χάρις, ἡ ἀντιθέτως θεωρεῖται δτι ἐλλείπει ὀλοσχερῶς ἡ Θεία Χάρις εἰς τοὺς πρὸς οὓς ἀπευθύνεται διὰ Προσηλυτισμός, καὶ ἀρα θεωρεῖται ἀπαραίτητος καὶ ὡς μόνη σωστικὴ ἡ ὑπὸ τοῦ προσηλυτίζοντος μεταδιδομένη Χάρις καὶ ἡ ὑπὸ αὐτοῦ ἐπαγγελλομένη ἐνέργεια τοῦ ‘Αγίου Πνεύματος ; ‘Ἐὰν ἴσχυῃ ἡ πρώτη τῶν ἐρωτήσεων, αὐτονόητον δτι, τούλαχιστον ἀπὸ ταύτης τῆς ἀπόψεως, θὰ πρέπη νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀσκοπὸν πᾶν προσηλυτιστικὸν ἔργον. ’Ἐὰν πάλιν ἴσχυῃ ἡ δευτέρα ἐρώτησις, διαπορεῖται

πᾶς τις ἐν τίνι ἀδεκάστω κριτηρίῳ πιστεύεται τοῦτο μὲν ἡ ἀπουσία τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ τῆς Θείας Χάριτος παρ' οἵς ἀσκεῖται ἡ προσηλυτιστικὴ δρᾶσις, τοῦτο δὲ ἡ ἀπόλυτος δραστικότης καὶ σωστικότης τῆς οὐτωσὶ ἐπαγγελλομένης Χάριτος, τῶν οὐτωσὶ ἐπαγγελλομένων δωρεῶν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.

Ἄπὸ ταύτης τῆς θεολογικῆς πλευρᾶς θεωρουμένων τῶν πραγμάτων νομίζομεν ὅτι οὐδὲ ἀπὸ τῆς εὐρυτέρας σωτηρίος οἰ λογικῆς ἀπόψεως δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς αἰτιολογούμενος καὶ εὐσταθῶν ὁ Προσηλυτισμός. Καὶ τοῦτο εἶναι αὐτονόητον.

Ο Προσηλυτισμός, ὡς σκοπὸς μιᾶς συγχεκριμένης δράσεως, ἀποβλέπει κυρίως εἰς τὴν ἀπόσπασιν χριστιανοῦ τινος ἡ χριστιανῶν τινων ἀπὸ τῆς Ἐκκλησίας εἰς ἣν ἀνήκουσι καὶ τὴν ἔνταξιν τούτων εἰς τὴν προσηλυτίζουσαν τοιωτην. Καὶ ὁ σκοπὸς τῆς τοιαύτης « πορείας » τοῦ χριστιανοῦ δὲν θὰ πρέπει νὰ εἶναι ἄλλος εἰμὴ ἡ ἔκαυτοῦ σωτηρία. "Αλλως ὁ Προσηλυτισμός θὰ κατηγγέλλετο ὡς περὶ ἄλλα μεριμνῶν καὶ διατρίβων, ὅπερ χεῖρον. 'Αλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει διὰ τοῦ ἐν σωτηριολογικῇ προοπτικῇ γενομένου Προσηλυτισμοῦ τίθεται τὸ βαθύτερον θολογικὸν θέμα : « ποία καὶ ποῦ ἡ δραστικωτέρα σωτηρία τῆς ψυχῆς τοῦ χριστιανοῦ ; »

Δεδομένου ὅτι πᾶς βεβαπτισμένος χριστιανὸς ἀνήκει εἰς τὴν Ἐκκλησίαν αὐτοῦ διότι πιστεύει, ὅτι ἐν ταύτῃ καὶ διὰ ταύτης θὰ εὕρῃ τὴν ἔκαυτοῦ σωτηρίαν, αὐτονόητον ὅτι τὸ εἶναι τινα μέλος μιᾶς Ἐκκλησίας σημαίνει ἄμα καὶ τὸ εἶναι βεβαπτισμένον ἐν τῇ πίστει, τῇ καταγγελλομένῃ ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας ἐκείνης, καὶ δρα καὶ τὸ ἀνήκειν κατὰ τὴν ἐν τῷ μυστηρίῳ τοῦ βαπτίσματος ἀναφαίρετον εἰς τὴν πίστιν ἐκείνην Χάριν. Τὸ μεθίστασθαι δύνεται ἀπὸ πίστεως εἰς πίστιν καὶ ἀπὸ Ἐκκλησίας εἰς Ἐκκλησίαν, δὲν εἶναι τόσον θέμα μονοπλεύρως ἀναγόμενον εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς ἐκάστου βουλήσεως, ἀλλ' εἶναι πρᾶξις ἐμπλέκουσα, καὶ δὴ καὶ κατ' ἀνάγκην, τὰς σωστικὰς ἐνεργείας καὶ δωρεᾶς τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἡ δὲ πρᾶξις τῆς μεταστροφῆς καὶ μεταστάσεως ἀπὸ πίστεως εἰς πίστιν ἀποτελεῖ μορφήν τινα, ἰδιάζουσαν ἵσως καὶ περίεργον, πάντως δμως πολὺ σοβαρὰν, ὕβρεως κατὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Ο Προσηλυτισμὸς ὡς διασπῶν τὴν συνέχειαν τῆς ἐνεργείας τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τῆς ἀρξαμένης διὰ τοῦ βαπτίσματος καὶ τῶν ἐν συνεχείᾳ μυστηρίων ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας, ἐν ἡ ὁ βεβαπτισμένος χριστιανὸς ἐδέξατο καὶ ἔξακολουθεῖ δεχόμενος τὰς δωρεᾶς τῆς Θείας Χάριτος, διανοίγει αὐτομάτως τὴν ὅδὸν πρὸς ἀπόκλισιν τινα ἀπὸ τοῦ σωστικοῦ διὰ τὴν ψυχὴν τοῦ χριστιανοῦ-μέλους μιᾶς Ἐκκλησίας ἔργου τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ καθιστᾷ τὸν χριστιανὸν τοῦτον θῦμα δέσμουν καὶ παθητικὸν τῶν ἐν τῷ Προσηλυτισμῷ ὑποτιθεμένων « ὑπερφυσικῶν ἀλλοιώσεων ».

Οι συλλόγισμοι οὗτοι μείζωνως ἴσχυουσι βεβαίως ἀπὸ ἡμετέρας 'Ορθοδόξου πλευρᾶς. Τὸ εἶναι τὸν ὅρθιόντων χριστιανὸν μέλος τῆς « Μιας, Ἀγίας, Καθολικῆς καὶ Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας », κέκτηται δλως ἰδιάζουσαν καὶ δὴ

καὶ ὑπερφυσικὴν σημασίαν καὶ βαρύτητα. "Οντως ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία θεωρεῖ τὰ ἔαυτῆς μέλη ὡς αλήματα ὑπερφυσικῶς ὅλως ἐνσωματούμενα εἰς τὴν ἀμπελὸν τῆς Ὁρθοδόξου πίστεως, τὴν δὲ κατὰ τοῦτον ἡ ἐκεῖνον τὸν τρόπον ἀπόσπασιν τῶν μελῶν αὐτῆς ἀπ' αὐτῆς, ὡς συνεπαγομένην ἀμεσον καὶ τὴν ἀποξήρανσιν καὶ ἀπόπτωσιν ἀπὸ τοῦ κορμοῦ τῆς σωτηρίας. Τὸ εἶναι τὸν χριστιανὸν μέλος τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας συνεπάγεται φυσικῶς καὶ τὴν ἀπὸ μέρους αὐτοῦ δμολογίαν τῶν ὑπὸ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας διδασκομένων, ὡς καὶ τὴν ἀπαρέγκλιτον τήρησιν τῶν ὑπὸ αὐτῆς ἐπιδιωκομένων καὶ ἐπιβαλλομένων ἀρχῶν. Ταῦτα ἰσχύουσιν δχι μόνον διὰ τὰς περιπτώσεις ἐκείνας τῶν Ὁρθοδόξων μελῶν, δσαι τηροῦντα ζῶν τὸ πνεῦμα τῆς Ὁρθοδόξου πίστεως θεωροῦντα καὶ εἶναι ἀριστα τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας μέλη, ἀλλὰ καὶ διὰ πάντα ἄλλον ὁρθοδόξως βεβαπτισμένον χριστιανόν, ἀνεξαρτήτως μάλιστα ὅλων ἐκείνων τῶν καταστάσεων, δσαι θά ἡδύναντο νὰ ἐμφανίσωσιν αὐτὸν ὡς μὴ ἐπαξίως ἀνήκοντα ἡ ἐκπροσωποῦντα τὸ Ὁρθόδοξον πνεῦμα. Πᾶς δ ὁρθοδόξως βεβαπτισμένος ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ διατηρῶν τὸν μυστηριακὸν σύνδεσμον μετὰ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, ἀνεξαρτήτως μάλιστα τοῦ βαθμοῦ ζέσεως ἡ ἔχαλαρότητος τοῦ θρησκευτικοῦ ἡ ἡθικοῦ αὐτοῦ φρονήματος, εἶναι μέλος αὐτῆς, καρπούμενον τῶν σωστικῶν δωρεῶν τῆς Χάριτος, ἐφ' δσον δὲν ἐκπίπτει περὶ τὴν πίστιν καὶ δὲν ἐμμένει ἀμετανοήτως ἐν ταῖς πρὸς θάνατον ἀμαρτίαις.

"Αρα δ Ἱροσηλυτισμός, γινόμενος πρὸς Ὁρθόδοξα μέλη, ἀποτελεῖ στραγγαλισμὸν τῶν βασικῶν τούτων ἐννοιῶν ἐν τῇ Ὁρθοδόξῳ Θεολογίᾳ περὶ μετοχῆς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ ἐν ταῖς σωστικαῖς δωρεαῖς τῆς Θείας Χάριτος.

Ταῦτα περὶ τοῦ Ἱροσηλυτισμοῦ ἐν προοπτικῇ θεολογικῇ καὶ εἰδικώτερον σωτηριολογικῇ.

'Απὸ δὲ ἀπόψεως ἐκ κλησίο λογικῆς, τέλος, δὲν νομίζομεν ὀσαύτως δτι εὐσταθεῖ ἡ δικαιολογεῖται δ Ἱροσηλυτισμός. Ἐκκλησιολογικὴ «προϋπόθεσις» κατ' ἀρχὴν ἐν τῷ θέματι τοῦ Ἱροσηλυτισμοῦ δὲν δύναται νὰ τεθῇ.

Κατ' αὐτὴν ἐν ἑκάστῃ διενεργούσῃ τὸν Ἱροσηλυτισμὸν Ἐκκλησίᾳ ἡ Ὀμολογίᾳ ὑπάρχει βαθεῖα ἡ συνείδησις, δτι κινεῖται αὐτὴ ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς ἀληθοῦς χριστιανικῆς Ἐκκλησίας καὶ δτι τὸ ἔαυτῆς κήρυγμα εἶναι τὸ περισσότερον ἀντικείμενικῶς πρὸς τὴν Θείαν Ἀποκάλυψιν ἀνταποκρινόμενον.

Τὴν σειρὰν ταύτην τῶν ἐκκλησιολογικῶν συλλογισμῶν ἀναφέρει καὶ τὸ γνωστὸν κείμενον τῆς περὶ Ἱροσηλυτισμοῦ Ἐκθέσεως ἐν ἀναφορᾷ πρὸς τὴν ἐκκλησιολογικὴν δικαιολόγησιν τῶν διαφόρων μαρφῶν χριστιανικῆς μαρτυρίας μεταξὺ τῶν χριστιανῶν καὶ τῶν Ἐκκλησιῶν των.

'Ἐν ὅψει τῶν οὕτω συνοψιζομένων ἐκκλησιολογικῶν σκέψεων δέον εὐθὺς ἀπ' ἀρχῆς νὰ εἴπωμεν, δτι πᾶς Ἱροσηλυτισμός, δστις δὲν θὰ διαπνέηται ἀπὸ ταύτην τὴν ἐκκλησιολογικὴν ἀντίληψιν, θὰ πρέπει νὰ θεωρηθῇ δτι εἶναι ἀνει-

λικρινής καθ' ἔαυτὸν καὶ ὅτι ἀσκεῖται ἀνευ βαθυτέρου ἐκκλησιαστικοῦ ἑδάφους. Δὲν νομίζομεν δὲ ὅτι ὑπάρχει περίπτωσις Ἐκκλησίας ἢ Ὁμολογίας προσηλυτιζούσης καὶ μὴ ἔχούσης ἐκ τῶν προτέρων ὡκοδομημένην ἐκκλησιολογικὴν δι' ἔαυτὴν βάσιν.

Κατὰ ταῦτα ἐν ἑκάστῃ προσηλυτιστικῇ προσπαθείᾳ ὑπάρχει στερρὰ ἢ ἀντίληψις, ὅτι τὸ προσηλυτίζον ὄργανον, ἢ προσηλυτίζουσα δηλονότι Ἐκκλησία ἢ Ὁμολογία εἶναι ἡ μείζονα ἐκκλησιολογικὰ στοιχεῖα ἢ ἐκκλησιολογικούς χαρακτῆρας κεκτημένη «Ἐκκλησία», ἐν ἀναφορᾷ καὶ συγχρίσει πρὸς τὴν ἣν ἀσκεῖ τὴν προσηλυτιστικὴν αὐτῆς δρᾶσιν Ἐκκλησίαν. Πιστεύει δηλ. ὅτι εἶναι ἡ περισσοτέρως ἀνταποκρινομένη πρὸς τὴν ἔννοιαν καὶ τὴν πραγματικότητα τῆς Ἐκκλησίας «Ἐκκλησία». Καὶ ἄρα ὅταν Ἐκκλησία τις ἢ Ὁμολογία καλλιερεῖ ἐν ἔαυτῇ τοιαύτην τινα ἀντίληψιν, «ὁ φείλει» νὰ διενεργήσῃ τὸν Προσηλυτισμὸν ἐν ὄνόματι αὐτῆς ταύτης τῆς βαθυτέρας ἐν ἔαυτῇ «ἐκκλησιολογικής σιολογίας συνειδήσεως»<sup>100</sup>.

Ἄλλὰ πᾶς τις ἀντιλαμβάνεται, ὅτι ἡ τοιαύτη ἀκριβῶς ἐκκλησιολογικὴ δικαιώσις τοῦ προσηλυτισμοῦ περικλείει ἐντὸς αὐτῆς καὶ πάντα τὰ στοιχεῖα τοῦ θεολογικῶν ἀνεπαρκοῦς. Καὶ ἔξηγούμεθα.

Ἐν τῇ πραγματικότητι ἄχι μόνον ἐν τῷ θέματι τούτῳ τοῦ Προσηλυτισμοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ πολλῷ εὑρυτέρου πεδίου ἡ ἔννοια τῆς ὡς ἀνω «ἐκκλησιαστικῆς» ἢ «ἐκκλησιολογίας συνειδήσεως» ἀποτελεῖ θέμα σοβαρῶν διαμφισθῆτήσεων. Ἐν τῇ ἴστορίᾳ τοῦ Χριστιανισμοῦ οὐχὶ ἀπαξ καὶ δἰς κοινότητες χριστιανικαὶ, ἐλάσσονες ἢ μείζονες, ἔθεωρήθησαν ὡς ἔχομεναι τῆς ἀληθείας τῆς ἀληθοῦς πίστεως καὶ διδασκαλίας, καὶ ἄρα καὶ τῶν ἀληθῶν χαρακτήρων τῆς Ἐκκλησίας, καίτοι γε αὕται ἔκειντο ἐν τῇ πλάνῃ, ἐν ὄνόματι δὲ τῆς τοιαύτης αὐτῶν πεποιθήσεως διεξήχθησαν μακροὶ καὶ αἰματηροὶ ἐνίστε αὖγνες, ἀποβάντες εἰς βάρος αὐτῆς ταύτης τῆς ἐνότητος τῆς Ἐκκλησίας. Πρόκειται περὶ ὅλων ἔκεινων τῶν ἴστορικῶν αἰρέσεων, ἐντὸς τῶν δοποίων ἡ συζήτησις περὶ τοῦ «τις ἡ ἀληθής Ἐκκλησία» ἐγνώρισε δραματικὰς αὐτὸ τοῦτο φάσεις, τὴν δὲ προσωνυμίαν καὶ τὸν χαρακτῆρα τῆς «ἀληθοῦς Ἐκκλησίας» διεξεδίκησαν ὑπὲρ ἔαυτῶν πᾶσαι αἱ αἰρέσεις, καὶ δὴ τόσον ὅσον τούλαχιστον καὶ ἡ ἐν τῇ ἀληθείᾳ ἴσταμένη Ὁρθοδοξία.

Απὸ ταύτης τῆς πευρᾶς δὲν εἶναι ὑπερβολὴ ἐὰν λεχθῇ, ὅτι ὁ Προσηλυτισμὸς παρουσιάζει ἐν τινι μέτρῳ καὶ ἐκ δεδομένης τινὸς ἀπόψεως, κοινά τινα στοιχεῖα πρὸς τὰς ἴστορικὰς αἰρέσεις. Καὶ τοῦτο διότι ὁ Προσηλυτισμὸς ὡς κίνησις καὶ ὡς συγκεκριμένη δρᾶσις, παριστᾶ ἐντονότερον ἐν ἔαυτῷ τὸν

100. Περισσότερον τῶν προσδιοριστικῶν τούτων ἐπιθέτων «ἐκκλησιαστική» καὶ «ἐκκλησιολογική» συνείδησις, τὴν ἔννοιαν ἀποδίδει καλλίτερον δὲ τὴν ἐσχάτων ἐπιτυχῶς ἀρέσμενος νὰ χρησιμοποιήσῃ ἐν τῇ γαλλοφώνῳ Θεολογίᾳ δρός «ecclésial», ὑπὸ τὸν τύπον «conscience ecclésiale».

χαρακτῆρα τῆς αἱρέσεως. 'Εφ' ὅσον δηλονότι ἡ ὑφισταμένη τὸν Προσηλυτισμὸν Ἐκκλησίᾳ ἔχει τὴν διδασκαλίαν αὐτῆς, ἢν ὁμολογεῖ καὶ προβάλλει εἰς τὴν πίστιν τῶν μελῶν τῆς ὡς τὴν μόνην ἀληθῆ καὶ σώζουσαν, καὶ ἔχει οὕτω δεδικαιολογημένην ἐν ἑαυτῇ τὴν ἰδίαν αὐτῆς ἐκκλησιολογικὴν συνείδησιν, πᾶσα δρά παρεμπίπτουσα διδασκαλία ἀπὸ μέρους τῆς προσυλιτιζούσης παρατάξεως, αὐτομάτως ἐμφανίζεται εἰς τὰ δηματα τῶν πρὸς οὓς ἀσκεῖται ὁ Προσηλυτισμὸς ὡς διδασκαλία κατ' ἀρχὴν τούλαχιστον— ἐὰν μὴ καὶ κατ' οὐσίαν— ὡς μὴ στοχαζομένου τοῦ ἀληθοῦς, ἡ δὲ διενεργοῦσα τὸν Προσηλυτισμὸν παράταξις ὡς μὴ ἀληθῆς (‘Ἐκκλησίᾳ’). Ἀπὸ ταύτης τῆς ἀπόφεως πᾶσα προσηλυτιστικὴ διδασκαλία εἶναι ταύτοχρόνως καὶ αἱρετικὴ διὰ τὸν πρὸς ὃν ἀσκεῖται ὁ Προσηλυτισμός, θεωρεῖ δὲ ὁ προσηλυτιζόμενος τὴν προσηλυτίζουσαν Ἐκκλησίαν ἡ ‘Ομολογίαν ὡς μετέχουσαν τῆς αἱρέσεως.

Ἐννοεῖται, δτι τὸ δλον θέμα εἶναι πολλῷ εύρυτερὸν. Σχετίζεται μὲ τὴν ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας ἐκδοχὴν καὶ ἀντίληψιν τῆς ἀληθείας, ἡ κάλλιον εἰπεῖν, μὲ τὴν ἐκκλησιολογικὴν ἐρμηνείαν τῆς ἀληθείας. “Οντως, τὶ εἶναι ἀλήθεια διὰ τὴν Ἐκκλησίαν; Εἴναι τι τὸ καθ' ὀλοκληρίαν κατεχόμενον ὡς θεία παρακαταθήκη τοῦ Παρακλήτου ἐν τῇ «Μιᾷ, Ἀγίᾳ, Καθοικῇ καὶ Ἀποστολικῇ· Ἐκκλησίᾳ», ἡ ἀντιθέτως εἶναι τι οὕτινος μερίδας κατέχει ἐκάστη Ἐκκλησίᾳ ἡ ‘Ομολογία χριστιανική, οἵονεὶ ὡς τόσα «*vestigia veritatis*», ·(«ἴχην ἀληθείας»), κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὴν περίφημον θεωρίαν περὶ «*vestigia Ecclesiae*»;

Φυσικὰ μόνον ἐν τῇ δευτέρᾳ ὑποθέσει εὑρίσκει ἔαυτὸν δικαιολογούμενον ἐκκλησιαστικῶς ὁ Προσηλυτισμός.

Καὶ τὰ μὲν «*vestigia veritatis*» δὲν δύνανται νὰ διαμφισθητῶσι ποσῶς εἰς οἰανδήτινα κοινότητα χριστιανικήν, καταγγέλλουσαν «Ἴησοῦν Χριστὸν καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον» (Α' Κορ. 2,2). Ἄλλ' οὔτε τὰ «*vestigia*» ταῦτα «*veritatis*» θεωροῦνται ὡς κατεργαζόμενα τὴν ἔννοιαν καὶ πράγματι κότητα τῶν «*vestigia Ecclesiae*» ταῖς διακατεχούσαις ταῦτα ἐτερόδοξοις ‘Ομολογίαις, οὔτε δὲ καὶ πᾶσα χριστιανική κοινότης κατέχουσα δόσιν ἐλάσσονα ἢ μείζονα ἀληθείας χριστιανικῆς δύναται νὰ θεωρηθῇ ἢ ἀποβῆ ‘Ἐκκλησίᾳ ἐν τῇ ιυριολεξίᾳ τοῦ πράγματος διὰ μόνον τὸν λόγον τῶν παρ' αὐτῇ «ἴχνων ἀληθείας». ‘Ἐκκλησιολογικὴ δθεν δικαιολόγησις τοῦ Προσηλυτισμοῦ ἐν ὄνδματι τῶν «ἴχνων ἀληθείας», ἀτινα δύναται ἡ συμβαίνει νὰ διακατέχῃ ‘Ομολογία τις δὲν νοεῖται, διότι τὰ «ἴχνη» ταῦτα, δσα πολλὰ καὶ ἐὰν εἶναι, ‘Ἐκκλησίαν δὲν οἰκοδομοῦν, οἱ δὲ πράγματικοὶ χαρακτῆρες τῆς ἀληθοῦς ‘Ἐκκλησίας εἶναι πάντως δῆλοι καὶ διάφοροι ἀπὸ ἐκείνους, οὓς ἐπαγγέλονται αἱ προσηλυτίζουσαι ἀνὰ τὸν κόσμον ‘Οργανώσεις.

Καὶ ἥδη τοῦ λόγου δντως περὶ τῶν χαρακτήρων τῆς ἀληθοῦς ‘Ἐκκλησίας, ἐπιτραπείτω ἡμῖν ὅδε νὰ ἐπεκτείνωμεν τὸν λόγον καὶ πρὸς μίαν ἐξ ἀλλης ἐκκλησιολογικῆς πλευρᾶς ἔξετασιν τοῦ ζητήματος τοῦ Προσηλυτισμοῦ. Πρό-

κειται περὶ τῆς ὑπὸ μορφὴν θεολογικοῦ ἀξιώματος προσαγομένης ἐννοίας, διτὶ « ἡ ἐνότης καὶ ἡ ἀποστολὴ (Ιεραποστολὴ) ἀποτελοῦνται τὸ σού τὸ εἶναι τῆς Ἐκκλησίας»<sup>101</sup>.

Χρῆσιν τοῦ ἀξιώματος τούτου ποιεῖται ἡ σύγχρονος Οἰκουμενιστικὴ Θεολογία οὐχὶ ἀπ' εὐθείας ἐν τῷ θέματι τοῦ Προσηλυτισμοῦ, ἀλλ' ἐν τῇ σύρτεραν προοπτικὴν ἐμφανίζονται ὑποχρεώσει τῆς Ἐκκλησίας πρὸς παροχὴν χριστιανικῆς μαρτυρίας, ἐντὸς τῆς γνωστῆς τάσεως ἐν τῷ Π. Σ. Ε. πρὸς συγχώνευσιν τούτου μετὰ τοῦ ΔιεθνοῦΣ Συμβουλίου Ιεραποστολῶν. Πάντως εἶναι ἐμφανής ἡ σημασία, ἣν κέκτηται ὁ ἐκκλησιολογικὸς εὗτος τύπος, ἐν τῷ θέματι τοῦ Προσηλυτισμοῦ. Ἀναλύσωμεν δημοσίᾳ τὰ κατ' αὐτόν.

Καίτοι δὲ Προσηλυτισμὸς καθ' ἑαυτὸν ἀποφεύγεται νῦν δπως ἔξισῶται πρὸς τὰς λοιπὰς μορφὰς Χριστιανικῆς Μαρτυρίας, τὸ δὲ ὡς ἄνω ἀξιώμα προσάγεται — τονίζομεν τοῦτο ἰδιαιτέρως πρὸς ἀποφυγὴν παρεξηγήσεων ἐπὶ τοῦ προκειμένου — διὰ τὴν πρὸς τοὺς ἔξω μαρτυρίαν καὶ ἀποστολήν, οὐχὶ δὲ ἀπ' εὐθείας διὰ τὸν Προσηλυτισμόν, ἐν τούτοις αὐτονόητον διτὶ τῆς βάσεως ταύτης τεθείσης, διτὶ δηλ. ἡ ἀποστολὴ δύσον καὶ ἡ ἐνότης ἀποτελοῦσι τὴν οὐσίαν τῆς Ἐκκλησίας, αἱ ἀποκλίσεις ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ταύτης καὶ αἱ παρερμηνεῖαι τῆς ἐννοίας τῆς ἀποστολῆς δὲν θὰ βραδύνωσι νὰ ἐμφανισθῶσιν. Καὶ ἡ ἐκδοχὴ τοῦ Προσηλυτισμοῦ ὡς μιᾶς μορφῆς « ἀποστολῆς » ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἀπὸ μέρους μιᾶς οἰασδήποτε διλιγώτερον ἀγαθῆς πίστεως προσηλυτιστικῆς Ὁργανώσεως δὲν εἶναι ἀπίθανος κατ' ἀρχήν, διτὲ καὶ αἱ ἐπὶ τοῦ προκειμένου παρεκκλίσεις θὰ ἀκολουθήσωσιν ἀλλήλας. Διὸ καὶ ἡ ἀναίρεσις τοῦ ὅλου θέματος δὲν ἔγκειται ἐν τῇ ἔξαιρέσει τοῦ Προσηλυτισμοῦ ἀπὸ τοῦ κύκλου τῆς « ἀποστολῆς » ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, ἀλλ' ἐν τῇ καταδείξει, διτὶ ἥκιστα εὐσταθεῖ ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησιολογίας αὐτὸ τοῦτο τὸ θεολογικὸν τοῦτο ἀξιώμα, διτὶ « ἡ ἐνότης καὶ ἡ ἀποστολὴ ἀποτελοῦσιν ἐξ ἵσου τὸ εἶναι τῆς Ἐκκλησίας ».

Κατὰ τὴν Ὁρθόδοξον περὶ Ἐκκλησίας διδασκαλίαν συνάντησις τῶν ἐννοιῶν « ἐνότης » καὶ « ἀποστολὴ » ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπιπέδου δὲν νοεῖται, καὶ τοῦτο κατὰ βασικὴν καὶ ἀπαραχέρακτον διδασκαλίαν, καθ' ἣν ἡ « ἀποστολὴ » δὲν ἀποτελεῖ ἴδιωμα τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ καθῆκον αὐτῆς, καθ' διτὶ οἱ μὲν χαρακτῆρες αὐτῆς εἶναι ἡ ἐνότης, ἡ ἀγιότης, ἡ καθολικότης καὶ ἡ ἀποστολικότης αὐτῆς, ἡ δὲ τοὺς τοιούτους χαρακτῆρας κεκτημένη « Μία, Ἀγία, Καθολικὴ καὶ Ἀποστολικὴ Ἐκκλησία », κατέχουσα τὴν πληρότητα τῆς Ἀληθείας καὶ τῆς Χάριτος, χορηγεῖ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν μελῶν αὐτῆς τὴν μὲν ἀλήθειαν

101. The Calling of the Church to Witness and to Serve, by Principal J. R. ussell Chandran, in World Council of Churches Minutes and Reports of the Tenth Meeting of the Central Committee, Yale Divinity School, New Haven, Conn., U.S.A., July 30-August 7, 1957, pp. 89, κ. ἀλλ.

διὰ τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν συνδρόμων αὐτῷ στοιχείων, τὴν δὲ χάριν, διὰ τῶν ἐγκύρως τελουμένων μυστηρίων, ἀμφότερα δὲ ταῦτα ἀποτελοῦσι δι’ αὐτὴν τὴν ἵερωτέραν τῶν ὑποχρεώσεων καὶ τὸ οὐσιαστικώτερον τῶν καθηκόντων, πλὴν οὐδὲν νέον γνώρισμα ἢ οὐδένα ἐπιπρόσθετον χαρακτῆρα ἀποκτᾶ ἀντὶ διὰ τῆς οὐτωσὶ ἀναπτυσσομένης « ἀποστολῆς » αὐτῆς.

‘Η ἀντίληψις δτι ἡ « ἀποστολὴ » τῆς Ἐκκλησίας, ὅσον καὶ ἡ « ἐνότης » αὐτῆς ἀποτελοῦν « ἐξ ἐσ ου » ἀληθεῖς χαρακτῆρας τῆς οὐσίας τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ξένη πρὸς τὴν Ὁρθόδοξον διδασκαλίαν. “Ο, τι ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς ἑτερόδοξου ἐκκλησιολογίας θεωρεῖται οἰκοδομοῦν τὴν ἔννοιαν τῆς οὐσίας τῆς Ἐκκλησίας, ἀτε τοῦ κηρύγματος τοῦ λόγου καὶ τῆς ἐπὶ τῆς τοῦ ἑκάστου ψυχῆς ἐπεκτεινομένης ἀποστολῆς ἀποτελούντων τὰ μόνα ἀληθῆ γνωρίσματα τῆς Ἐκκλησίας, τοῦτο δὲν εὔσταθε ἀπὸ Ὁρθόδοξου πλευρᾶς. ’Εὰν κατὰ τὴν ἑτερόδοξον διδασκαλίαν δὲ Θεὸς εἶναι Ἐκεῖνος, “Οστις φωτίζει καὶ ἀγιάζει τοὺς ἀπ’ αἰώνων ἐκλελεγμένους εἰς σωτηρίαν, ἡ δὲ Ἐκκλησία τέτακται δπως ὑπηρετήσῃ, ἐξωτερικῶς δλως, δίκην ἐκτελεστικοῦ δργάνου, τὸ ἔργον τῆς ἑκάστου σωτηρίας, τοῦθ’ δπερ αὐτομάτως ἀναβιβάζει τὸ « ἔργον » τῆς Ἐκκλησίας εἰς « οὐσίαν » τῆς Ἐκκλησίας, διότι οὐδὲν πλέον θεωρεῖται δτι εἶναι ἡ Ἐκκλησία, διὰ τὴν Ὁρθόδοξον Ἐκκλησιολογίαν δ μηχανισμὸς τῆς ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας σωτηρίας παντὸς δρθοδόξου μέλους αὐτῆς κυνεῖται κατὰ δλως διάφορον τρόπον.

‘Η χάρις, ὡς ἡ ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ τοῦ Κυρίου ἀπορρεύσασα σωστικὴ καὶ ἀγιαστικὴ ἐνέργεια τοῦ Θεοῦ, ἡ διὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ τῶν δωρεῶν αὐτοῦ χορηγουμένη καὶ ἀποβαίνουσα κτῆμα ἐνδὲ ἑκάστου ἐκ τῶν μετεχόντων ἐν τῇ αὐτῇ πίστει, ἐν τῷ αὐτῷ βαπτίσματι καὶ τοῖς αὐτοῖς μυστηρίοις, καὶ ἡ Δικαιώσις, ὡς πραγματικὴ μεταβολὴ τοῦ ἀνθρώπου ἐν ἀποσθέσει τῆς ἀμαρτίας καὶ τῆς ἐνοχῆς αὐτοῦ καὶ ἐν ἐμφυτεύσει καὶ ἀπαρχῇ νέου βίου ἀγιάστητος καὶ δικαιοσύνης, καὶ ἡ ἐκ τούτων συνισταμένη Σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου, ὡς πεπαγιαμένη Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντὸς αὐτοῦ, εἶναι ἐκ τῶν ἀναφαιρέτων ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας ὑπερφυσικῶν περὶ τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου καταστάσεων, εἰς τρόπον ὥστε τὸ ἀπαξ συντελεσθὲν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ ἔργον τῆς σωτηρίας νὰ ἀποτελεῖσθαι, διαιωνιζόμενον καὶ κοινοποιούμενον καὶ μεταβιβαζόμενον εἰς τοὺς αἰῶνας ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἐν αὐτῇ μόνῃ, τοῦθ’ δπερ καθιστᾷ τὴν « ἀποστολὴν » ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ — ὑπὸ οἰανδήποτε καὶ ὁσηνδήποτε εύρυτητα καὶ ἐὰν ἥθελεν ἐκληφθῆ ἀντη — θέμα οὐδὲν ἀπτόμενον τῆς οὐσίας καὶ τοῦ βαθυτέρου εἶναι αὐτῆς, ἀλλὰ ἔργον αὐτῆς παραμένον πάντοτε ἐντὸς τῶν πλαισιων τῶν εύθυνῶν καὶ ὑποχρεώσεων αὐτῆς.

‘Απὸ ταύτης τῆς πλευρᾶς φαίνεται καὶ εἶναι σχολαία πᾶσα ἐξίσωσις τῶν ἔννοιῶν τῆς « ἐνότητος » καὶ τῆς « ἀποστολῆς » τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἡ ἀναγωγὴ ἀμφοτέρων ἐξ ἴσου πρὸς τὸ εἶναι αὐτῆς. ‘Ως πρὸς δὲ τὸν Προσηλυ-

τισμόν, οὗτος κατ' οὐδένα θεολογικὸν ἢ ἐκκλησιολογικὸν λόγον δύναται νὰ ἀναχθῇ εἰς τὰς μορφὰς τῆς « ἀποστολῆς » τῆς Ἐκκλησίας, ὡς ἄλλωστε καὶ οὐδεμία μορφὴ « ἀποστολῆς » τῆς Ἐκκλησίας δύναται νὰ ἀναχθῇ εἰς τὸ « εἶναι » καὶ τὴν οὐσίαν τῆς Ἐκκλησίας.

Ἐπιτραπείτω ἡμῖν νὰ θεωρήσωμεν τὴν θεολογικὴν ταύτην συζήτησιν τοῦ θέματος τοῦ Προσηλυτισμοῦ ἐπαρκῶς γενομένην μέχρι τοῦ νῦν, καὶ τὸν Προσηλυτισμὸν ἐν τῷ συνόλῳ αὐτοῦ μὴ στηριζόμενον, ἀπό γε πασῶν τῶν ὡς ἀνω πλευρῶν, ὑφ' ἃς ἔξητάσαμεν τοῦτον, καὶ μὴ εὐοδωμένην ποσῶς τὴν δυναμένην νὰ διατυπωθῇ ποικίλην αἵτιολόγησιν αὐτοῦ.

( Συνεχίζεται )